



# أنظمة كلاليت موشلام

وثيقة حقوق وواجبات  
أنظمة لخدمات صحية إضافية

# ◀ وثيقة حقوق وواجبات

## انظمة لخدمات صحة اضافية (فيما يلي – "الانظمة")

### 1. مقدمة:

- 1.1 هذه الانظمة تبين، انه مقابل دفع رسوم الاشتراك وفق الشروط، التعليمات، وللحالات الاستثنائية المفصلة، يكون العضو مستحقا للخدمات وفق الانظمة.
- 1.2 التغطيات وفق هذه الانظمة هي تغطيات مكملة لسلة خدمات الصحة وخاضعة للتعليمات المتعلقة بقانون تأمين الصحة الرسمي، 1994. في كل مكان يوجد فيه تناقض بين المذكور في الانظمة وبين تعليمات قانون التأمين الصحي، فان الغلبة لتعليمات القانون. في حال اضافة تغطية في سلة خدمات الصحة وفق قانون التأمين الصحي المشمول في هذا البرنامج تتم ازالة الخدمة المضافة لسلة الصحة بشكل مباشر من هذا البرنامج في موعد شمله في سلة الخدمات.
- 1.3 بند 10.ب. (2) لقانون الصحة الرسمي: " يحق للصندوق ان يغير، بين الحين والآخر، حقوق الاعضاء في البرنامج ودفعات الاعضاء كذلك".
- 1.4 بند 10.ج. لقانون الصحة الرسمي: "(1) صندوق المرضى يضم الى البرنامج كل مؤمن يريد الانضمام الى البرنامج، دون اي علاقة لوضعه الصحي او المادي، ولا يقيد انضمامه او حقوقه حين انضمامه بأي شرط كان، عدا عن فترات استحقاق معقوله، والتي تحدد بالنسبة لكافة الاعضاء في برنامج بخصوص تقديم الخدمات المختلفة ضمنها، شريطة عدم تحديد فترة استحقاق كما ذكر بخصوص خدمات كانت مشمولة في سلة الخدمات والدفعات للصندوق،" (2) يحق للصندوق ان يقرر، بخصوص فترة الاستحقاق كما ذكر في الفقرة (1)، تعليمات خاصة بخصوص الانتقال من برنامج في صندوق اخر".
- 1.5 بند 10.د. لقانون الصحة الرسمي: "وفق ما ذكر في البند الصغير (ج)، صندوق المرضى لا يميز بين الاعضاء في البرنامج، سواء حين الانضمام اليه وسواء في تقديم الخدمة في اطاره".
- 1.6 بند 10 (هـ) لقانون الصحة الرسمي: "سعر البرنامج يكون موحداً لكل مجموعة عمرية، دون علاقة لعدد سنين الانتساب في البرنامج، او بالوضع الصحي او المادي للمنتسب".
- 1.7 بند 21.أ. لقانون الصحة الرسمي: "صندوق المرضى يقدم لكل من هي مسؤولة امامه كما ذكر في البند 3 (ج) كافة خدمات الصحة الخاصة التي يستحقها بموجب هذا القانون، سواء بشكل مباشر او عن طريق مقدمي الخدمات، دون أي تمييز ودون ان تشترط تقديم الخدمات المشمولة ضمن سلة خدماتها بالانضمام او بالعضوية في البرنامج لخدمات اضافية وفق البند 10 .  
(ب) عدم الدفع او التخلف عن دفع تكاليف التأمين الصحي لا يعفي صندوق المرضى من واجبه في تقديم خدمات الصحة المشمولة في سلة الخدمات الصحية". يحق للمؤمن في الصندوق الحصول على كافة الخدمات، التي يستحقها بموجب قانون تأمين الصحة الرسمي، 1994، لا تتأثر من انضمامه او عدم انضمامه الى برنامج لخدمات الصحة الاضافية التابعة للصندوق او للمؤسسة التي تمتلكها.

### 2. تعريفات

- في هذه الانظمة ("الانظمة") تكون للمصطلحات الآتية التعريفات التي تظهر بجانبها:
- 2.1 "كلايت" – خدمات الصحة الشاملة (صندوق المرضى كلايت).
  - 2.2 "منتسب" – شخص مؤمن في خدمات الصحة الشاملة فوق عمر 18 والذي عبأ استمارة وفق المطلوب ووقع على استمارة دفع بنية لدفع رسوم الاشتراك، وكذلك ولده (منتسب لم يتجاوز 18 عاماً)، وكل انسان تم تعيين وصاية عليه، ووالداه مؤمنان في كلايت او الوصي عنه، طلب ضمه الى "كلايت موشلام" وتعهده بدفع رسوم الاشتراك عنه.
  - 2.3 "طلب الانضمام" – طلب الانضمام الى "كلايت موشلام"، الذي قدمه مؤمن الكلايت عنه و/او عن اولاده الذين هم اعضاء في كلايت موشلام او قدم وصاية عن مؤمن كلايت الذي هو عضو في

- كلايت موشلام ويتواجد تحت وصايته.
- 2.4 "مجلس الإدارة" - مجلس الصندوق كما تم تعريفه في بند 27 لقانون الصحة.
- 2.5 "مؤمن كلايت" - فرد مؤمن في خدمات الصحة الشاملة وفق القواعد المحددة في قانون التأمين الصحي.
- 2.6 "لجنة استئناف" - لجنة يتم تعيينها على يد خدمات الصحة الشاملة، تركيبة اللجان تلائم المواضيع التي ستتم مناقشتها.
- 2.7 "حالة استحقال" - مجموعة حقائق وحالات كما وصف في كل فصل من فصول الانظمة الآتية، والتي في حال حصولها تمنح للمتسبب حقاً في تلقي خدمات الصحة الاضافية وفق الانظمة.
- 2.8 فترة التأهيل - "فترة متواصلة مذكورة في كل فصل من فصول هذه الانظمة، والتي تبدأ بالنسبة لكل منتسب في الوقت الذي انتسب فيه وتنتهي مع انتهاء الفترة المذكورة في كل فصل، الا اذا ذكر غير ذلك. تسري فترة التأهيل بالنسبة لكل منتسب مرة واحدة، وتبدأ مجدداً في كل مرة ينضم بها الى خدمات صحية اضافية من جديد. لا يستحق العضو ان يحصل على خدمات طبية و/او ان يحصل على استرجاع مالي و/او اشراك مالي خلال فترة التأهيل و/او في الموعد السابق لموعد انضمامه. العضو الذي انتقل من صندوق مرضى اخر وكان فيه عضو في برنامج المستوى الاعلى للخدمات الصحية الاضافية بشكل متواصل حتى يوم الانتقال، وانضم الى "موشلام بلاينيوم" خلال 90 يوم من الموعد الذي تسجل فيه كعضو في "كلايت" يكون معفي من فترة التأهيل في "موشلام بلاينيوم" كاستمرار لفترة عضويته في برنامج خدمات صحية اضافية في المستوى الاعلى في صندوق المرضى الذي انتقل منه. يسري الاعفاء بالنسبة للحقوق المشمولة في مستوى برنامج "موشلام بلاينيوم" المماثل لمستوى البرنامج الذي كان فيه العضو عضواً في صندوق المرضى الذي انتقل منه. على الرغم مما ذكر اعلاه، يكون الاعضاء التاليين معافين من فترة التأهيل:
- (أ) جندي مسرح (كما هو معرف في قانون الصحة)، المنضم لبرنامج "موشلام بلاينيوم" خلال 12 شهر من موعد تسريحه من الخدمة الانزامية او من الخدمة الثابتة في جيش الدفاع الاسرائيلي.
- (ب) قادم جديد، كما هو معرف في البند 35 (د) في اوامر ضريبة الدخل، المنضم لبرنامج "موشلام بلاينيوم" خلال 12 شهر من موعد قدومه الى البلاد.
- (ج) أسير او معتقل، كان عضو في برنامج "موشلام بلاينيوم"، وسجن لفترة تزيد عن 12 شهر وعاد للبرنامج خلال 12 شهر من موعد اطلاق سراحه - بالتناسب مع فترة التأهيل التي جمعها في البرنامج قبل سجنه، كلها او قسم منها - بشرط ان يكون قد دفع رسوم الاشتراك في البرنامج كما يجب حتى يوم اعتقاله/احتجازه وكذلك جيب كل رسوم اشتراكه في البرنامج بالاسترجاع حتى يوم الافراج عنه.
- 2.9 "مبلغ الاستحقاق" - المبلغ الاعلى التي تلزم كلايت بدفعه في وجود حالة استحقال واحدة.
- 2.10 "جدول غلاء المعيشة" - مقياس الاسعار للمستهلك الذي يشمل الخضروات والفواكه والذي يتم اعلانه عن اللجنة المركزية للإحصائيات، او بغياب اعلان كهذا مقياس يعلن عنه جسم رسمي اخر يحل مكان اللجنة المركزية للإحصائيات.
- 2.11 "قانون الصحة" - قانون تأمين الصحة الرسمي، 1994.
- 2.12 "بلاغ الانضمام" - نموذج يشمل تفاصيل العضو، جدول الغلاء الاساسي، رسوم الاشتراك الاولية وكل معلومة اخرى يجب تسجيلها كتابياً وهو يشكل مصادقة انضمام للبرنامج ايضاً.
- 2.13 "انظمة كلايت موشلام لخدمات الصحة الاضافية" - ("الانظمة") - شروط لخدمات الصحة الاضافية لاعضاء خدمات الصحة الشاملة.
- 2.14 "مشليم دكلا" - بوليصة تأمين مشليم "كلايت مشليم" التي تم اصدارها لمؤمني كلايت في السنوات 1998 - 1995 من قبل دكلا شركة للتأمين م.ص.
- 2.15 "دولة خارجية" - دولة مسجلة كعضو في هيئة الامم المتحدة التي يتواجد في حدودها تمثيل ديبلوماسي اسرائيلي.

### 3. انضمام مؤمن الى "كلايت موشلام":

- 3.1 تضم كلايت الى "كلايت موشلام" من يستوفي الشروط الآتية:
- 3.1.1 قدم الى خدمات الصحة الشاملة طلباً للانضمام.
- 3.1.2 قدم الى خدمات الصحة الشاملة التزاماً بدفع رسوم الاشتراك اضافة الى أمر دفع بنكي لدفع رسوم الاشتراك.

3.2 طلب مؤمن كلايت أن يضم أولاده الى كلايت موشلام أو طلب وصاية لضم مؤمن كلايت الذي تحت وصايتة الى كلايت موشلام. يقدم عنه طلب انضمام. والتزام بدفع رسوم الاشتراك.

#### 4. تحفظات عامة لمسؤولية خدمات الصحة الشاملة:

خدمات الصحة الشاملة غير مسؤولة ولن تكون ملزمة بالدفع مقابل خدمات صحية اضافية، كلها او جزء منها، وفق احد او اكثر من بنود هذه الانظمة في كل واحدة من الحالات التالية:

- 4.1 خدمات صحة او علاجات طبية قدمت قبل بداية فترة الاستحقاق او بعد انتهاء فترة الاستحقاق.
- 4.2 يحق للعضو التعويض في احدى حالات التعويض بموجب القوانين الاتية:
  - أ. قانون التعويض لمصابي حوادث الطرق - 1975.
  - ب. قانون التعويض لمتضرري العمليات العدوانية - 1970.
  - ج. بند (هـ) من قانون التأمين الوطني (نص مدموج)، 1995 - (تأمين مصابي العمل).
  - د. قانون المعاقين (تعويضات وتأهيل) - 1959 (نص مدموج).
  - هـ. قانون التعويضات لسجناء صهيون وأفراد عائلاتهم - 1992.
  - و. قانون معاقبي ملاحقات النازية - 1957.
  - ز. قانون معاقبي الحرب بالنازيين - 1954.
- 4.3 على الرغم مما ذكر اعلاه، يستحق العضو الحصول على الخدمات المشمولة في الفصل (ج) لهذه الانظمة (الاشتراك مقابل اجراء عملية خاصة) وفي بند 1 في القائمة التي في الفصل (د) لهذه الانظمة (استشارة طبيب مختص في البلاد) في كل واحدة من الحالات المفصلة في البنود 4.2 (أ) و - 4.2 (ج) اعلاه (حوادث طرق ومصابو العمل).

#### 5. شروط عامة لتلقي خدمات طبية:

- 5.1 خدمات الصحة الشاملة تزود العضو الخدمات الطبية التي يستحقها كما هو مفصل في فصول هذه الانظمة.
- 5.2 في حالة علاجات طبية غير متوفرة من قبل كلايت كما ذكر، فان العضو يستحق الحصول على استرجاع من اجل العلاج، كما فصل في الانظمة.
- 5.3 علاج طبي ليس عن طريق خدمات الصحة الشاملة ودفع المستحقات كما ذكر مشروط بمصادقة كلايت مسبقاً.
- 5.4 خدمات الصحة الشاملة تعطي جواباً للشكوى خلال فترة معقولة وبكل حال لا تزيد عن - 60 يوماً من يوم استلام الشكوى من العضو. في حالات ضرورية تعطى اجوبة خلال فترة زمنية اقصر وبشكل لا يمس بصحة العضو.

#### 6. دفع الشكاوى:

- 6.1 يحق لكلايت، وفق تقييمها، ان تدفع عن الخدمات الطبية الإضافية مباشرة لمن زود الخدمة الطبية للعضو، او دفعها للعضو بعد ان تم ابراز الفاتورة الاصلية من المزود امامها. يتم الدفع للعضو لوسيلة الدفع التي يدفع بها رسوم الاشتراك.
- 6.2 يحق للعضو ان يحصل من كلايت، وفق طلبه، على سلفات او مكتوب التزام مادي، والذي يمكنه من تلقي الخدمات الطبية كما هو مفصل في بنود الأنظمة شريطة ان لا يكون اي خلاف حول استحقاقه وفق الانظمة.
- 6.3 الدفعات التي خصصت لتمويل العلاجات الطبية التي تجري خارج حدود دولة إسرائيل تدفع بعملة الدولة التي يجب الدفع بها.
- 6.4 المبالغ المذكورة بالعملة الأجنبية وتدفع في إسرائيل تدفع بالشواقل وفق جدول الغلاء للتحويلات والدفعات (الاعلى) للعملة الاجنبية المذكورة في بنك العمال م.ض في يوم تحضير الدفعة.
- 6.5 اذا توفي العضو وبقي دين مفتوح لمزود الخدمة الطبية على الخدمة التي قدمت للعضو قبل وفاته، فان خدمات الصحة الشاملة تدفع الدين المستحق كما ذكر لمزود الخدمة الطبية. اذا كان الدين المتبقي (عن الخدمة الطبية المقدمة للعضو قبل وفاته) عن العضو نفسه، الذي توفي، فان كلايت تدفع باقي الدين كما ذكر عن العضو بموجب القانون.

6.6

إذا كان للعضو بسبب حالة استحقاق حق تعويض تجاه طرف ثالث، ليس بموجب اتفاقية تأمين، ينتقل هذا الحق إلى كلاليت التي دفعت عن العضو وبنسبة التعويضات التي دفعتها، ودون المس بحق العضو بالגיابة أولاً من الطرف الثالث تعويضاً يفوق المبلغ الذي حصل عليه بموجب هذه الانظمة. إذا حصل العضو من الطرف الثالث تعويضاً تستحقه كلاليت وفق هذا البند، يجب عليه نقله إلى كلاليت، يلتزم العضو بالتعاون كما يطلب منه من أجل حفظ حق كلاليت كما ذكر.

6.6.1 إذا تم تأمين حالات مع استحقاق كلها أو قسم منها، عند مؤمن آخر لفترات متداخلة، على العضو اعلام خدمات الصحة الشاملة بذلك، إذا ارتفعت تسعيرة التأمين التي يستحقها المؤمن عن حالة استحقاق المغطى وفق الانظمة وكل بوليصة تأمين تمت على يده و\أو له، عن المصاريف التي صرفها العضو حول حالة الاستحقاق، فيحق لكلاليت ان تشتترط دفع التأمين في شك حقوق للعضو وفق البوليصة الاخرى بالنسبة إلى مبلغ التأمين الذي يفوق حصة كلاليت النسبية لمصاريف كلاليت المغطاة التي تم صرفها.

## 7. شروط عامة لمسؤولية خدمات الصحة الشاملة:

- 7.1 عضو موشلام المعني يتلقي خدمة مشمولة في انظمة كلاليت موشلام يعلم كلاليت بالامر ويسلمها كافة المعلومات والوثائق اللازمة من أجل فحص دينها، وان لم تكن بحوزته، عليه مساعدة كلاليت في الحصول عليها لذلك يتوجب عليه، أيضاً، التوقيع على كتاب مصادقة بالنسبة للتنازل عن السرية الطبية واعطاء امر لكل طبيب أو مؤسسة طبية أو مؤسسة التأمين الوطني ولكل جهة اخرى لتقدم لكلاليت المعلومات الطبية الكاملة التي تخص العضو والتي قد يكون من شأنها ان تؤثر على مجرى الشكوى المذكورة.
- 7.2 يحق لكلاليت ان تجري على نفقتها كل فحص أو تحقيق، من أجل فحص دينها وفق الانظمة، كلاليت تقدم اجابتها للعضو خلال فترة معقولة ولا تزيد عن 60 يوماً من يوم تقديم الشكوى شريطة ان لا تعيق عملية الفحص مجرى العلاج، تأخير قد يخطر المؤمن أو صحته. حق كلاليت في اجراء تحقيقات وفحوصات لا يمس بعد موت العضو – لا قدر الله.

## 8. مبلغ الاستحقاق:

- 8.1 المبلغ الأقصى الذي تدفعه خدمات الصحة الشاملة عن كل بند لا يزيد عن المبلغ المذكور في نفس البند.
- 8.2 مبالغ الاستحقاق المذكورة بالدولار تحول إلى عملات اخرى بما فيها الشاقل الاسرائيلي وفق القوانين المحددة في بند 6 اعلاه.
- 8.3 مبالغ الاستحقاق المذكورة بالشواقل تكون مقرونة بجدول غلاء المعيشة بينما الجدول الاساسي هو جدول الغلاء الذي اعلن عنه ب- 15.7.2016 وجدول الملائمة هو الجدول المعروف حين موعدا اجراء الدفعة من قبل خدمات الصحة الشاملة للعضو.

## 9. رسوم الاشتراك في البرنامج وطريقة دفعها:

- 9.1 رسوم الاشتراك الاولية عن كل عضو تحدد وفق جيل العضو حين موعدا بداية الاستحقاق. رسوم الاشتراك تتغير وفق المجموعة العمرية. قائمة رسوم الاشتراك مرفقة في بند (ب) للانظمة. يحق لخدمات الصحة الشاملة، بين الحين والآخر، تغيير رسوم الاشتراك، بموجب البنود 10(أ) و- 10(ب) (2) من قانون الصحة.
- 9.2 رسوم الاشتراك تتغير كل شهر وفق جدول غلاء المعيشة المعلن عنه بيوم الدفع من قبل المؤمن بما في ذلك الجدول السلبي.
- 9.3 تدفع رسوم الاشتراك في امر دفع بنكي ثابت يسلمه العضو لخدمات الصحة الشاملة في بداية فترة الاستحقاق، كلاليت تجبي رسوم الاشتراك مسبقاً مرة في الشهر، أو مرة في الشهرين أو مرة في الثلاثة اشهر في النصف الاول للشهر الاول عن كل فترة كما ذكر.
- 9.4 البرنامج لخدمات الصحة الاضافية وأي تغيير فيه سيعلن عنه وفق تعليمات القانون. كل تخلف أو انقطاع عن دفع رسوم الاشتراك يسبب الغاء حقوق العضو كم ذكر في بند 12 من

الانظمة. المبلغ الذي لم يتم دفعه يجب دفعه فوراً مع اضافة الفوائد وفوارق جدول الغلاء حتى موعد دفعه بشكل فعلي.

9.5 يحق لخدمات الصحة الشاملة ان تأخذ من مبالغ يستحقها العضو رسوم الاشتراك التي لم يدفعها وديون قديمة عليه.

## 10. فترة الاستحقاق:

فترة الاستحقاق وفق هذه الانظمة غير محددة لفترة زمنية، القرار بإنهاء البرنامج يتم بالموافقة من قبل المجلس الاداري لخدمات الصحة الشاملة ويحتاج مصادقة وزير الصحة.

## 11. تغييرات في الانظمة:

يتم تغيير هذه الانظمة بين الحين والآخر، وفق قرار المجلس الاداري لخدمات الصحة الشاملة، وخاضع لمصادقة وزير الصحة، التغييرات الجوهرية بحاجة الى مصادقة المجلس.

## 12. الغاء الاستحقاق:

12.1 الغاء من قبل خدمات الصحة الشاملة. يحق لكلايت ان تبلغ العضو عن الغاء الاستحقاق 60 يوماً قبل إلغائها في الحالات التالية:

12.1.1 العضو لا يدفع او لم يدفع عنه رسوم التأمين كما يجب، 60 يوماً قبل الغائها.

12.1.2 العضو قدم لكلايت شكوى كاذبة للدفع بدافع الغش.

12.1.3 العضو استلم بلاغا مماثلاً ودفع دينه (يشمل الفوائد والفوارق بقيمة 4% ) بكاملها خلال فترة البلاغ (60 يوماً) يلغى بلاغ الالغاء للاستحقاق.

12.1.4 عضو استلم بلاغا مماثلاً من حقه ان يستأنف عليه امام لجنة الاستئناف خلال 60 يوم.

بلاغ الإلغاء يدخل حيز التنفيذ فقط بعد قرار نهائي للجنة الاستئناف او انتهاء 60 يوم، وفق المتأخر بينهما. يحق للعضو ان يمثل نفسه او بواسطة موكله.

12.2 الغاء من قبل العضو:

12.2.1 يمكن الغاء الاستحقاق وفق هذه الانظمة في كل حين من قبل العضو بواسطة بلاغ يسلم الى كلايت خطياً، الغاء الاستحقاق يدخل حيز التنفيذ خلال 30 يوماً من يوم تسليم البلاغ.

## 13. استئناف على رفض الشكوى:

13.1 اذا رفضت دعوى العضو للدفع وفق هذا البرنامج، يحق للعضو الاستئناف خطياً على الرفض امام لجنة الاستئناف.

13.2 يحق للعضو ان يمثل نفسه في جلسات لجنة الاستئناف او بواسطة موكله.

13.3 يتم الاستيضاح عن الاستئناف على قرار لجنة الاستئناف التابعة لـ"كلايت موشلام"، وفق اختيار العضو المشتكى، في محكمة العمل مباشرة أو في لجنة الاستيضاح العليا.

## 14. سريان القوانين:

تعليمات قانون التأمين الصحي سارية المفعول على هذه الانظمة وفق الحاجة، اذا طرأت تغييرات في سلة الخدمات الصحية وفق قانون الصحة سيتم تسجيل التغييرات المطلوبة لذلك.

## 15. بلاغات:

15.1 على العضو ان يعلم خدمات الصحة الشاملة باي تغيير في العنوان في رسالة مستعجلة.

يعتبر البلاغ الذي ارسل من قبل خدمات الصحة الشاملة الى عنوانه الاخير المعروف كتابع للعضو كبلاغ تم تسليمه بشكل قانوني.

15.2 كل بلاغ معد لكلايت وضمنه مستندات يجب ان توصل لخدمات الصحة الشاملة تسلم بشكل خطي في مكاتبها الرئيسية في شارع ارلوزورف 101 تل ابيب، او في عيادة كلايت التي يتعالج بها العضو.

## 16. مسؤولية خدمات الصحة الشاملة والادارة:

كل دعوى وفق هذه الانظمة تسلم فقط الى كلايت وهي المسؤولة عن دفعها.

## فصل أ: زراعة اعضاء، عمليات وعلاجات طبية في دولة خارجية

(توسيع للتغطية وفق قانون الصحة)

### 1. حالة استحقاق:

العضو الذي توفرت لديه كافة الشروط المترجمة التالية:

- 1.1 يحق للعضو تلقي الخدمات الطبية المطلوبة في دولة خارجية وفق تعليمات بند 11 لقانون تأمين الصحة الرسمي وتعليمات قوانين تأمين الصحة الرسمي (خدمات الصحة في دولة خارجية) (فيما يلي في هذا الفصل "الأنظمة").
- 1.2 هوية مقدم الخدمة الطبية في دولة خارجية صودقت من قبل خدمات الصحة الشاملة.
- 1.3 تكلفة الخدمة لدى مقدم الخدمة في دولة خارجية. والتي صودقت في البند 1.2 اعلاه، اعلى من المبلغ الأقصى المحدد في الأنظمة.
- 1.4 موعد حدوث حالة الاستحقاق يحسب على انه الموعد الذي تقدم به الخدمة الطبية الفعلية في دولة خارجية.
- 1.5 من اجل ازالة الشك، من الواضح هنا، بشكل مفصل ان الخدمة الصحية نفذت في دولة خارجية والمطلوبة على اثر خدمات الصحة التي تشكل حالة استحقاق هي جزء من نفس حالة الاستحقاق.
- 1.6 الاستحقاق في هذا الفصل لا ينطبق بأي حال يمكن من خلاله تلقي الخدمة الطبية في دولة خارجية في نطاق المبلغ الاقصى المحدد في الأنظمة.

### 2. مبلغ الاستحقاق:

- 2.1 مبلغ الاستحقاق الاقصى لحالة استحقاق عن زراعة عضو وفق التعليمات هو بقيمة \$ 275.000 دولار امريكي.
- 2.2 اكثر من المبلغ الاقصى المحدد في بند 6. أ لأنظمة تأمين الصحة الرسمي (خدمات الصحة في دولة خارجية).  
مبلغ الاستحقاق الاقصى حول كل حالة استحقاق اخرى هو بقيمة \$ 100.000 دولار امريكي، اكثر من المبلغ الاقصى المحدد في التعليمات.
- 2.3 من اجل ازالة الشك، من الواضح هنا، ان مبالغ الاستحقاق المذكورة اعلاه لا تستبدل واجب كلايت وفق القانون والتعليمات لاعطاء خدمات طبية في دولة خارجية، وانما هي اضافة كما ذكر في حالة حدوث حالة الاستحقاق المعرفة اعلاه، في حالات تكون تكلفة الخدمة اعلى من المبلغ المقرر في التعليمات فقط بالتناسب مع المبلغ الذي يفوق المبلغ الاقصى المحدد في الأنظمة.

### 3. دفع الشكاوى:

- 3.1 خدمات الصحة الشاملة تعوض العضو عن المصاريف الفعلية التي صرفها اثر حدوث حالة الاستحقاق اكثر من المبلغ الاقصى المحدد في التعليمات و فقط عن اجرة الاطباء، الممرضات، الفحوصات الطبية، خدمات المختبر، الأدوية، الحصول على اعضاء وتخزينها، بما في ذلك استئصال الأعضاء التي تتم وفق تعليمات طبية مقبولة، ومصاريف المكوث في المستشفى.

### 4. فترة التأهيل: 24 شهرا

## فصل ب: عمليات وعلاجات طبية في دولة خارجية

### لإنقاذ السمع، النظر ومنع الاعاقة

#### 1. حالة استحقاق:

- 1.1 حالة استحقاق هي الحالة الصحية للعضو التي تلزم، وفق قرار المدير الطبي لكلايت موشلام أحد العلاجات المعرفة فيما يلي، شريطة أن يكون العلاج الطبي متعارفا عليه من قبل سلطات الطب في البلاد المقدم بها ولا يكون طب تجريبي او طب بديل:
  - 1.1.1 علاج طبي لمنع فقدان السمع و/أو النظر، الذي لا يمكن إجراؤه في اسرائيل ولا يوجد له علاج بديل.
  - 1.1.2 علاج طبي لمنع خطر الاعاقة المستديمة بنسبة تفوق عن 75% وفق الزيادة لأنظمة التأمين الوطني (تحديد درجة الاعاقة لمصابي العمل) 1956 (عدا عن منظومة 15)، الذي لا يمكن إجراؤه في اسرائيل، ولا يوجد له علاج بديل.

- 1.2. العلاج البديل – هو علاج طبي يمكن اجراؤه في إسرائيل وفق النظم الطبية المقبولة وخصص من اجل الحصول على النتائج الطبية المرجوة من علاج طبي اخر الذي لا يمكن اجراؤه في إسرائيل شريطة ان لا يكون منوطاً بنتائج جسدية اكثر خطورة للمعالج.
- 1.3. من اجل ازالة الشك من الواضح هنا وبشكل جلي ان العلاج الطبي المعاد الذي طلب على اثر علاج طبي الذي يشكل حالة استحقاق هو جزء من نفس حالة الاستحقاق.
- 1.4. موعد حدوث حالة الاستحقاق يحسب على انه الموعد الذي اجري به العلاج الطبي.
- 1.5. من الضرورة الايضاح في هذا الفصل، ان العلاج الطبي لا يشمل علاج يتمحور في تقديم دواء غير مشمول في سلة الخدمات الطبية وفق نظام قانون تأمين الصحة الرسمي.

## 2. مبلغ الاستحقاق:

مبلغ الاستحقاق الاقصى عن حالة الاستحقاق هو بقيمة 90.000 \$ أمريكي. من الواضح هنا انه في حالة امكانية تلقي الخدمة الطبية في خارج البلاد في اكثر من مركز طبي واحد، وتكاليف لاجراء العلاج الطبي في المراكز المختلفة هي مختلفة، فان العضو يستحق تعويضاً بقيمة التكلفة الاقل، شريطة ان يكون العلاج الطبي في هذا المركز الطبي غير منوط بنتائج جسدية خطيرة للمعالج.

## 3. دفع الشكاوى:

- تعوض خدمات الصحة الشاملة العضو لقاء المصاريف الفعلية التي صرفها جراء حدوث حالة الاستحقاق، ولكن ليس اكثر من مبلغ الاستحقاق الاقصى المفصل في بند 2 اعلاه، كما يلي:
- 3.1. مصاريف شراء تذاكر الطيران للعضو ومرافق واحد في قسم السفر في خط طيران منظم، من دولة اسرائيل لدولة العلاج والعودة منها مرة واحدة فقط. طلب من قبل سلطات الطيران ان يرافف العضو خلال سفره طبيب ايضاً (اضافة للمرافق المذكور اعلاه)، كلابيت تتكفل ايضاً بمصاريف شراء تذكرة الطيران للطبيب، على ان لا تزيد عن مجموع 500 \$ أمريكي. من اجل ازالة الشك من الواضح هنا ان كلابيت لا تكون مسؤولة عن تعويض مصاريف اضافية الناجمة عن حصوله زائدة للعضو و/او مرافقه و/او الطبيب، او كل مصاريف اخرى لقاء المرافقة الطبية.
  - 3.2. مصاريف النقل البري المعقولة للعضو ومرافق واحد من المطار للمستشفى والعودة، حسب الوضع الطبي للعضو.
  - 3.3. مصاريف السكن والمعيشة المعقولة للعضو ومرافق واحد في دولة العلاج عند وجودهم بالانتظار لتنفيذ العلاج الطبي او بعد التسريح من المستشفى، شريطة ان يكون المكوث في دولة العلاج مصادقاً من قبل طبيب العضو كضروي من ناحية طبية وكذلك مصاريف السكن للمرافق خلال فترة مكوث العضو، مصاريف السكن والمعيشة المعقولة للعضو ومرافقه معاً لا تزيد عن 10.000 \$ أمريكي.
  - "مصاريف السكن" - مصاريف النوم فقط في الفندق (بدون وجبات، مشروبات وخدمات اضافية) او اجرة شقة لاستئجار غرفة سكن في شقة او اسفاجر شقة مناسبة لسكن عضو ومرافق واحد.
  - "مصاريف المعيشة" - مصاريف دفعها العضو و/ او مرافقه مقابل اكل وشرب، بحيث لا تزيد لاثنتين معاً عن مبلغ 500 \$ أمريكي لكل شهر، للمكوث او القسم النسبي الملائم لفترة اقل من شهر.
  - 3.4. مصاريف مكوث العضو وعلاجه الطبي بما في ذلك اجرة الاطباء، الممرضات، فحوصات طبية، خدمات مخبر، ادوية، الحصول على اعضاء وتخزينها، بما في ذلك استئصال الاعضاء التي تتم وفق مقاييس طبية مقبولة. مصاريف طبية مرافقة وكل مصروف اخر في دولة خارجية الناجمة مباشرة عن أمر طبي يلزم اجراءها في دولة خارجية. من الواضح هنا بشكل مفصل ان كل المصاريف المذكورة اعلاه هي مصاريف مباشرة لتنفيذ العلاج الطبي المصادق عليه وكذلك علاجات الزمت بمناسبة تنفيذ العلاج المغطى او في اعقابها. خدمات الصحة الشاملة لا تكون مسؤولة ولا تعوض العضو مقابل مصاريف طبية بخصوص علاجات اخرى.
  - 3.5. مصاريف طبية مطلوبة فقط لاستمرار العلاج في دولة خارجية، الناجمة مباشرة من العلاج الطبي في دولة خارجية ولا يمكن تنفيذه في البلاد (لا يشمل المصاريف للمتابعة و/او الاشراف الطبي) او مصاريف بخصوص علاجات و/او ادوية مطلوبة عقب العلاج الطبي في الخارج التي لا يستحقها العضو في اطار الخدمات المقدمة من قبل خدمات الصحة الشاملة لأعضائها، و/او تم تنفيذها خلال فترة لا تتعدى 18 شهراً من يوم تنفيذ العلاج



- 3.6 مطاري نقل جثة العضو بالطائرة في حالة موته لا قدر الله لدى مكوثه في دولة خارجية لتنفيذ العلاج الطبي، من الواضح هنا انه لا تغطي كل المصاريف في اسرائيل المتعلقة باحضار الجثة.
- 3.7 من اجل ازالة الشك من الواضح هنا انه لا تسري على خدمات الصحة الشاملة أية مسؤولية بخصوص مطاري غير مفصلة اعلاه، وهذه المصاريف تسري على العضو وحده.

#### 4. فترة التأهيل: 24 شهراً.

### فصل ج: اشتراك في تكلفة إجراء عملية خاصة

#### 1. تعريفات لهذا الفصل:

- 1.1 "خدمة طبية خاصة" - خدمة طبية خاصة في مستشفى عمومي في القدس.
- 1.2 "قائمة العمليات والجراحين المؤهلين لاجرائها" - قائمة تفصل العمليات التي يستحق لقاءها عضو كلاليت موشلام لاشتراك وفق هذا الفصل وكذلك قائمة الجراحين الخاصين ضمن الاتفاق المؤهلين لاجرائها (وفيما يتعلق بكل جراح خاص ضمن الاتفاق - العمليات المحددة التي هو مؤهل لاجرائها) ومستشفيات خاصة التي بواسطتها يستحق العضو اجراء كل واحدة من العمليات المفصلة في القائمة.
- 1.3 "عملية" - عملية مشمولة ضمن قائمة العمليات والجراحين المؤهلين لاجرائها، كما يتم الاعلان عنها من حين لآخر في موقع الانترنت التابع لكلاليت موشلام.
- 1.4 "مستشفى خاص" - مستشفى خاص او خدمات طبية خاصة او عيادة جراحة بترخيص وزارة الصحة والتي يوجد بينها وبين كلاليت موشلام اتفاق ساري المفعول لاجراء عمليات وفق هذا الفصل.
- 1.5 "جراح خاص ضمن الاتفاق" - طبيب جراح يوجد بينه وبين كلاليت موشلام اتفاق ساري المفعول لاجراء عمليات وفق هذا الفصل.

#### 2. حالة استحقاق:

حالة استحقاق هي الوضع الطبي للمريض الذي يلزمه لإجراء عملية هو يستحقها وفق قانون الصحة والتي حسب اختيار العضو يجرىها له طبيب خاص في مستشفى خاص في نطاق حدود دولة اسرائيل.

#### 3. شرط مسبق لمسؤولية خدمات الصحة الشاملة:

تكون خدمات الصحة الشاملة مسؤولة عن تمويل العمليات وفق هذا البند بشرط ان يكون اجراء العملية صودق مسبقاً من قبل المدير الطبي لكلاليت موشلام (بما في ذلك نوع المستلزم المزروع و/او التكنولوجيا اللواتي يتم استعمالها، اذا وكلما كانت هناك حاجة ضمن اطار العملية).

#### 4. حقوق العضو وفق هذا الفصل:

- 4.1 اجراء عملية في مستشفى خاص على يد جراح خاص ضمن الاتفاق في حدود دولة اسرائيل وحسب قائمة العمليات والجراحين المؤهلين لاجرائها، وذلك مقابل دفع مبلغ اشتراك ذاتي الذي حدد لنفس العملية. مبلغ الاشتراك الذاتي يدفع على يد العضو مباشرة للمستشفى الخاص. مبلغ الاشتراك الذاتي مقابل كل عملية يكون كما هو مفصل في قائمة العمليات والجراحين المؤهلين لاجرائها.
- 4.2 قائمة العمليات والجراحين المؤهلين لاجرائها يعلن عنها في موقع الانترنت التابع لكلاليت موشلام. التغطية وفق الفصل 4.1 اعلاه يشمل كافة الخدمات المقدمة من قبل المستشفى ضمن اطار مكوثه بما في ذلك المكوث في القسم الثاني للمستشفى الخاص، استعمال غرفة العمليات، خدمة تخزين، (بما في ذلك طبيب التخدير)، مستلزمات مزروعة، تكلفة الجراح الخاص ضمن الاتفاق وكذلك فحوصات المختبر، خدمات تصوير والادوية المطلوبة خلال العملية. لا يطلب من العضو دفع مبالغ اضافية مقابل العملية، عدا عن دفع مبلغ الاشتراك الذاتي.
- 4.3 كلاليت لا تشارك في تكلفة اجراء عملية الا اذا كانت مشمولة في قائمة العمليات والجراحين المؤهلين لاجرائها وتم اجرائها على يد جراح خاص ضمن الاتفاق في مستشفى خاص.

#### 5. فترة التأهيل: 12 شهراً.

## فصل د: اشتراك في ادوية خارج السلة الصحية التي لا تنقذ او تطيل الحياة

### 1. تعريفات لهذا الفصل:

- 1.1 دواء: مستلزم كما تم تعريفه في أنظمة الصيادلة: التعريف الجديد، 1981 (فيما يلي - "انظمة الصيادلة") المخصص لعلاج بني البشر، الملزم بوصفة طبيب، والمسجل في اسرائيل في تسجيل الأدوية او قدم طلب لتسجيله في اسرائيل، بالاشارة المطلوبة لمرض العضو، ولم يبلغ من الاستعمال. عند تعريف المصطلح "دواء" يتم ضم دواء المسجل في اسرائيل او قدم طلب لتسجيله في البلاد، ولكن ليس للاشارة الطبية لعلاج الوضع الطبي للعضو، شريطة ان الاشارة المطلوبة تجيب على الشروط الثلاثة التالية مجتمعة (كما تظهر في قائمة التوصيات) على يد الـ Drugdex (Micromedex):  
(أ) قوة التوصية (Strength of recommendation) موجودة في مجموعة A او Ia وكذلك (ب) قوة الأدلة (Strength of Evidence) - موجودة في مجموعة A و B ، وكذلك (ج) نجاعة (Efficiency) - متواجدة في class I او Ia ، المسجلة - Effective او Evidence Favors Efficiency بالملائمة.  
1.2 مرض: مرض تم تشخيصه على يد طبيب. يحق لكلايت ان تطلب من العضو وثائق لاثبات المرض.  
1.3 وصفة: كما عرف في أنظمة الاطباء (تقديم وصفة). 1981 موقع من قبل طبيب صادق على الحاجة للعلاج بالوصفة، حدد طريقة العلاج، الكمية المطلوبة ومدة العلاج المطلوبة (حتى شهر لكل وصفة).  
1.4 علاج: تناول الدواء في اسرائيل لمرّة واحدة او مستمرة، ليس خلال عملية و/او مكوث في المستشفى (الا اذا كان هدف المكوث تقديم الدواء). ولكن اذا صودف للعضو الاستحقاق للدواء قبل المكوث في المستشفى، يستمر العضو في تناول الدواء، خاضع لباقي تعليمات هذا الفصل، خلال المكوث في المستشفى ايضاً.  
1.5 طبيب: طبيب MD صاحب رخصة سارية المفعول من قبل وزارة الصحة في اسرائيل.  
1.6 طبيب مختص: طبيب يحمل لقب MD وصاحب رخصة سارية المفعول من وزارة الصحة في اسرائيل للعمل في مجال الطب ورخصة اخصائي سارية المفعول من قبل وزارة الصحة في اسرائيل.  
1.7 "تسعيرة وزارة الصحة" او "التسعيرة" - تسعيرة وزارة الصحة التي يتم الاعلان عنها من قبل وزارة الصحة بموجب امر المراقبة على اسعار الاحتياجات والخدمات (الاسعار القصوى للمستلزمات التي تعتبر مستلزمات للوصفة) - 2001.  
1.8 جدول المقياس الاساسي لهذا الامر هو الجدول الذي تم الاعلان عنه يوم 15.1.12.

### 2. حالة استحقاق:

- حالة الاستحقاق هي تزويد الدواء من قبل كلايت للعضو او اقتناء الدواء من قبل العضو بعد الحصول على موافقة كلايت مسبقاً، خاضع لما ذكر في بند 3.4 فيما يلي المحتاج للدواء لهدف علاج مرضه او لهدف شفائه، وفق تعليمات طبيب مختص (في حال توصية اولية للعلاج بالدواء) او وفق تعليمات الطبيب (في حال تحديد الوصفة) وشريطة ان تتواجد كافة الشروط مجتمعة وفق ما يلي:
- 2.1 يدور الحديث عن دواء (وفق تعريفه اعلاه) المخصص لعلاج مرض العضو.
  - 2.2 الدواء غير مشمول في سلة الادوية وفق قانون التأمين الصحي، او ان الدواء مشمول في سلة الدواء الصحية ولكن ليس للاشارة المطلوبة من قبل الطبيب.
  - 2.3 اتم العضو العلاج الدوائي القائم في السلة الصحية او الذي قدم من قبل صندوق المرضى لكافة مؤمنيه، باطار شروط برنامج الجباية (كلما وجد) لعلاج مرضه. موعد حدوث حالة الاستحقاق يعتبر على انه موعد تزويد الدواء.

### 3. التغطية وفق هذا الفصل:

- 3.1 عند حدوث حالة الاستحقاق (وفق تعريفها اعلاه) سيحصل العضو على وصفة، سقف الاشتراك المجملي للبرنامج لكافة الوصفات لا يزيد عن 1.000.000 (مليون) ش.ج (خاضع لجدول غلاء المعيشة) للعضو طيلة فترة البرنامج، عدا دواء تم البدء بتفويله وفق هذا الفصل. وطالما العلاج بها مطلوب

- للعضو من ناحية طبية لنفس المرض (فيما يلي - "الاستمرارية العلاجية"). بهدف ازالة الشك من الواضح، انه اذا دفع مبلغ يزيد عن سقف التغطية ضمن اطار الاستمرارية العلاجية، التغطية الاضافية تكون فقط عن الدواء و الادوية والتي تمويلها ابتداءً وفق هذا الفصل لعلاج نفس المرض (قبل استغلال سقف التغطية من قبل العضو ) وليس مقابل ادوية اخرى و/او دواء اخر لعلاج نفس المرض او مرض اخر.
- 3.2 الاشتراك الذاتي الذي يدفعه العضو من جيبه لكل وصفة عن كل دواء يكون بمبلغ 300 ش.ج (ثلاث مائة)، او 50% من السعر الأقصى للمستهلك للوصفة - حسب الادنى بينهما (فيما يلي: " الاشتراك الذاتي" ولكن لا يزيد عن مبلغ شامل بقيمة 600 ش.ج للشهر عن كل الادوية : المعمولة ضمن اطار التغطية هذا، للامراض سوياً. بهدف ازالة الشك من الواضح هنا ان الدواء الذي سعر عبوته (الذي يحدد كما ذكر في البند 3.3 فيما يلي ) اقل من - 300 ش.ج غير مشمول في التغطية وفق هذا الفصل. كافة المبالغ المفصلة مقرونة بجدول غلاء المعيشة.
- 3.3 سعر الدواء الذي يحسب بهدف اجراء الحساب مع العضو بالنسبة للتغطية وفق هذا الفصل كما ذكر في 3.1 و 3.2 اعلاه هو وفق التسعيرة الأعلى للمستهلك في تسعيرة وزارة الصحة (\*). واذا لم توجد تسعيرة للدواء في وزارة الصحة - وفق السعر للمستهلك الذي حدد لنفس الدواء في هولندا او الولايات المتحدة الامريكية وفق تسعيرة الدولار (الامريكي) - الاقل من بينهما.
- 3.4 تمت المصادقة للعضو على اقتناء الدواء بواسطة كلاليت فان الدواء يزود للعضو عبر صيدليات كلاليت او بكل طريقة اخرى خاضع لدفع الاشتراك الذاتي. فيما اذا، ولاي سبب كان تعذر على كلاليت تزويد الدواء فان العضو يستحق، بعد الحصول على مصادقة كلاليت مسبقاً بان يقتني الدواء والحصول على استرجاع مقابل اقتناء الدواء مقابل فوائير اصلية فقط. يكون الاسترجاع بقيمة السعر كاملاً للمستهلك مقابل الدواء (واذا لم تكن تسعيرة للدواء في وزارة الصحة - فيتبع السعر للمستهلك الذي حدد لنفس الدواء في هولندا او الولايات المتحدة الامريكية وفق سعر الدولار (الامريكي) - الاقل بينهما او المصاريف الفعلية لاقتنائهما - حسب الاقل من بينهما بتخفيض الاشتراك الذاتي إذا كان مريضاً.
- 3.5 من الواضح ان التغطية وفق هذا الفصل يقدم شريطة ان تقدم لكل دواء وصفة منفصلة وتكون الكمية في كل وصفة معدة للعلاج لفترة حتى شهر واحد في كل مرة.
- 3.6 العضو الذي صودق له الدواء وفق هذه الانظمة وخلال فترة العلاج دخل الدواء سلة الخدمات وفق قانون تأمين الصحة، والعضو يحتاجه وفق سلة الخدمات، وفق وضعة الطبي - ستوقف احقية العضو وفق هذا الفصل، وهذا منذ بداية موعد استحقاق العضو للدواء وفق سلة الخدمات.
- 3.7 في حال وجود دواء مغطى وفق هذا الفصل، وهو مشمول في قائمة الادوية التي تظهر في ملحق ج" لهذه الانظمة (اليه يوجه البند 47 في القائمة التي في الفصل (د) لهذا الانظمة) - لا يكون للعضو استحقاق مزدوج (يعني ان العضو لا يستحق تغطية وفق هذا الفصل وكذلك لتخفيض وفق البند 47 في القائمة التي في الفصل (د)). وانما يستحق العضو البديل الارخص من بين الخيارين المذكورين.
- (\*). يذكر ان السعر الاقصى للمستهلك في تسعيرة وزارة الصحة يحسب على انه السعر للمستهلك يشمل ضريبة القيمة المضافة.

#### 4. حالات شاذة لهذا الفصل:

- 4.1 عند تعريف المصطلح "دواء" لا يشمل دواء الاورام ودواء الدم - الاورام.
- 4.2 الاستحقاق وفق هذا الفصل لا يغطي العلاج بالفيتامينات و/او التطعيمات و/او المكملات الغذائية و/او مستحضرات التجميل و/او المستلزمات المغلفة بالدواء و/او علاجات العلاج الجنسي و/او علاجات السمعة الزائدة و/او علاجات تساقط الشعر و/او ادوية لعلاج الاخصاب و/او ادوية الطب البديل و/او ادوية تقدم للعضو ضمن اطار الابحاث.
- 4.3 هذا الفصل لا يحوي استحقاق معين للدواء، المعرف لدى سلطات الصحة FDA على انه "الدواء اليتيم" ( orphan drug).
- 4.4 الاستحقاق وفق هذا الفصل لا يغطي امراض: الايدز او حاملات فيروس HIV.

## 5. شرط مسبق للمسؤولية كلاليت وفق هذا الفصل:

يتوجه العضو الى كلاليت من اجل تمويل الدواء حينما يكون لديه وصفة من طبيب مختص (في حالة التوصية الاولى للعلاج بالدواء) او وفق توصيات الطبيب (في حال تجديد الدواء) واستمارة طبية حول مرضه واي وثيقة طبية اخرى تطلب وفق ما ذكر اعلاه (بما في ذلك قرار كلاليت ان الدواء غير مشمول في سلة الادوية وفق قانون التأمين الصحي، او ان الدواء مشمول في سلة الصحة ولكنه ليس للاشارة المطلوبة من قبل العضو). كلاليت غير ملزمة بدفع مبالغ الاستحقاق اذا لم يتوجه العضو مسبقاً لكلاليت بهدف الحصول على تمويل الدواء كما ذكر، وان كلاليت قد صادقت ان الحالة هي حالة استحقاق بواسطة المدير الطبي للبرنامج او من ينتدبه.

## 6. فترة التأهيل:

فترة التأهيل للاستحقاق وفق هذا الفصل هي 3 شهور.

## فصل هـ: خدمات طبية اضافية

(خاضع للتعليمات العامة كما يلي)

### تعليمات عامة

#### 1. استحقاق:

- 1.1. اذا لم يذكر: الاستحقاق موجود في كل مرة تتواجد حالة استحقاق.
- 1.2. اذا ذكر استحقاق "مرة واحدة فقط" - يكون للعضو الحق بالحصول على دفعة مقابل حالة استحقاق مرة واحدة فقط في كل الفترات التي كان بها مستحقاً في كلاليت موشلام في خدمات الصحة الشاملة.
- 1.3. اذا ذكر استحقاق "مرة كل ثلاث سنوات" او مرة واحدة لفترة اخرى، يكون للعضو الحق مرة كل ثلاث سنوات ميلادية، او لكل فترة ميلادية اخرى.

#### 2. استحقاق في سنة ميلادية:

اذا ذكر في الجدول عدد العلاجات التي يكون للعضو الحق بها خلال السنة، يكون العضو الذي انضم للبرنامج خلال السنة الميلادية مستحقاً للقسم النسبي الملائم لعدد العلاجات في نفس السنة حسب موعد انضمامه ومنذ انتهاء فترة التأهيل يكون مستحقاً ان يبدأ بالعلاجات فقط منذ انتهاء فترة التأهيل المتعلقة بنفس العلاج. "سنة ميلادية" - 12 شهراً التي تبدأ في 1 يناير في سنة معينة وتنتهي في 31 ديسمبر في نفس السنة.

#### 3. مصاريف فعلية:

مصاريف فعلية صرفها العضو تثبت بواسطة فواتير ووصول اصلية، مع ارفاق مستندات طبية ملائمة.

#### 4. توضيح:

في كل مكان ذكر فيه مصطلح او عبارة في الجدول وهذا المصطلح او العبارة اخذ توضيحاً في مكان اخر في الانظمة، يكون معلوم لنفس المصطلح او العبارة نفس التوضيح، الا اذا ذكر غير ذلك بشكل واضح.

#### 5. فترة التأهيل:

وفق ما ذكر في كل بند.

#### 6. "طبيب مختص":

طبيب معترف به كطبيب مختص مستشار، من قبل لجنة الاعتراف بالطباء المختصين كمستشارين في امر برنامج كلاليت موشلام.

#### 7. "عيادة معترف بها"، "معهد ضمن الاتفاق"، "مزود ضمن الاتفاق":

حسب القائمة في عيادات خدمات الصحة الشاملة وفي مركز كلاليت موشلام .

#### 8. "طبيب مختص استشاري باسترجاع":

طبيب مختص مشمول في قائمة الاطباء المختصين التابعة لكلاليت موشلام (كما تم تعريف هذا المصطلح في البند 6 من الفصل هـ في الانظمة) وله يكون المؤمن مستحق لاسترجاع كما ذكر في قائمة تفصيل الخدمات الطبية.

#### 9. "طبيب مختص استشاري ضمن الاتفاق":

طبيب جراح خاص ضمن الاتفاق (كما تم تعريفه في الفصل ج بالانظمة) له يطلب من المؤمن اشتراك ذاتي فقط، وله كما فصل في قائمة تفصيل الخدمات الطبية.

## تفاصيل الخدمات الطبية

الخدمة الطبية	حالة استحقاق	الاستحقاق	فترة التأهيل
1 <b>استشارة طبيب مختص في البلاد:</b> استشارة طبيب مختص، حسب التعريف في الفصل (هـ) بند 6، وهو ليس الطبيب الذي يقوم بالعلاج الطبي موضوع العلاج بعيدته الخاصة او في اطار الخدمات الطبية الخاصة في مستشفى عمومي في القدس.	الوضع الصحي للعضو يلزمه باستشارة طبيب مختص.	1. استشارة طبيب مختص استشاري باسترجاع - استرجاع بمبلغ يعادل الـ 80% من التكاليف الفعلية وحتى مبلغ 602 ش.ج للزيارة. 2. استشارة طبيب مختص استشاري ضمن الاتفاق، (ما عدا في خدمات طبية خاصة هداسا) - استشارة بدفع اشتراك ذاتي بقيمة 150 ش.ج للزيارة. 3. استشارة طبيب مختص استشاري ضمن الاتفاق، في خدمات طبية خاصة هداسا - استشارة بدفع اشتراك ذاتي بقيمة 250 ش.ج للزيارة. استحقاق: ثلاث استشارات (بالتراكم) للسنة الميلادية. إستشارة إضافية واحدة في السنة الميلادية للزبائن في الأجيال 60 وما فوق، بالإضافة لاستشارة واحدة اضافية في السنة لدى طبيب مختص للمرأة الحامل في موضوع الحمل والولادة.	6 أشهر
2 <b>استشارة ثانية في دولة خارجية:</b> استشارة مختصين من دولة خارجية في مراكز طبية من الدرجة الاولى. استحقاق: مرة واحدة لكل حالة استحقاق.	الوضع الصحي للعضو يلزمه، وفق توجيه خطي من طبيب مختص في اسرائيل، باستشارة طبيب مختص في دولة خارجية من اجل تحديد نوع العلاج الموصى به لوضعه الطبي. شروط الاستحقاق: الحصول على مصادقة مسبقة من المدير الطبي لكلايت موشلام.	استرجاع 75% من المصاريف المباشرة الفعلية لاجراء الاستشارة حتى مبلغ اقصاه 1.000 \$ .	6 أشهر
3 <b>ممرضة خاصة:</b> اشترك في تكاليف استئجار خدمات ممرضة خاصة لما بعد العملية.	الوضع الصحي للعضو يلزمه اجراء عملية التي يسببها بشكل مباشر مكث في المستشفى واحتاج لخدمات ممرضة خاصة خلال فترة مكوث.	استرجاع مقابل خدمات الممرضة الخاصة لمدة 10 الايام الاولى بعد اجراء العملية. 85% من المصاريف الفعلية لقاء استئجار خدمات الممرضة، ولكن لا يتعدى مبلغ 431 ش.ج لكل يوم.	3 أشهر
4 <b>نقاها بعد مكوث بسبب مرض السكري:</b> في بيوت النقاها ضمن الاتفاق.	الوضع الصحي للعضو مريض السكري الذي مكث في المستشفى 4 ليال على الاقل ولم تمض فترة شهرين من يوم تسريحه من المستشفى.	اشترك ذاتي بقيمة 200 ش.ج لليلة. أ. 7 ليال للعضو الذي مكث في المستشفى 4 ليال على الاقل. ب. 10 ليال للعضو الذي مكث في المستشفى 7 ليال على الاقل.	3 أشهر
5 <b>نقاها لما بعد العملية:</b> اشترك بمصاريف المكوث في مؤسسة نقاهة/ تماثل للشفاء بعد عملية وليس "أزمة قلبية" في البلاد.	الوضع الصحي للعضو (الذي قام باجراء عملية ومكث بسببها 5 ليال على الاقل) يلزمه حسب امر طبي ان يمكث في مؤسسة نقاهة ولم تمض فترة شهرين من موعد تسريحه من المستشفى.	75% من المصاريف حتى 550 ش.ج لليلة حتى 6 ليال.	3 أشهر

الخدمة الطبية	حالة استحقاق	الاستحقاق	فترة التأهيل	
6	<b>المكوث في مؤسسة نقاهة لما بعد عملية قلب:</b> اشترك بمصاريف المكوث في مؤسسة نقاهة لما بعد "أزمة قلبية". زيادة على استحقاقه حسب قانون الصحة الرسمي.	الوضع الصحي للعضو الذي أجرى عملية قلب يلزمه حسب امر طبي ان يمكث في مؤسسة نقاهة المعدة لمن مر بعملية قلب ولم تمض فترة شهرين من موعد تسريحه من المستشفى. "عملية قلب" – زراعة قلب او عملية قلب او إنسداد عضلة القلب.	مبلغ 50% من المصاريف الفعلية للمكوث في مؤسسة نقاهة لما بعد عملية قلب. ولكن لا يزيد عن مبلغ 309 ش.ج لكل يوم مكوث. حتى العدد الأقصى للايام كما هو مفصل فيما يلي: أ. لما بعد عملية قلب او انسداد عضلة القلب 7 ايام. ب. لما بعد عملية زراعة قلب 14 يوما.	3 أشهر
7	<b>رياضة تأهيلية:</b> اشترك بمصاريف الرياضة التأهيلية للعضو لما بعد عملية قلب والتي انتهت بمكوث (مرافقة للاستحقاق وفق قانون التأمين الصحي الحكومي).	الوضع الصحي للعضو الذي أجرى عملية قلب يلزمه حسب امر طبي ان يمارس الرياضة التأهيلية المخصصة لمن مر بعملية قلب.	في معاهد ضمن الاتفاق باشتراك ذاتي بقيمة 100 ش.ج للشهر لمدة فترة 9 اشهر لمن أجرى عملية قلب.	3 أشهر
8	<b>اشترك لجهاز بث للقلب في مراكز ضمن الاتفاق:</b> اشترك بمصاريف اشترك لخدمات جهاز بث للقلب للعضو الذي يعاني من مشاكل في القلب كما هو مفصل. زيادة على الاستحقاق في السلة الاساسية.	الوضع الصحي للعضو يلزمه باستعمال خدمات اشترك لجهاز بث للقلب، والذي هو واحد مما يلي: أ. عضو محتاج لمراقبة وتيرة القلب بعد ان وجد شك لإضطراب في وتيرة القلب والذي لم يتم الكشف عنه في فحص تلمتريا او فحص هولتر، بتوصية طبيب (عائلة، داخلي، طبيب قلب). ب. عضو محتاج لمراقبة وتيرة جهاز تنظيم ضربات القلب باستمرار بعد عملية قلب بسبب مرض الشريان التاجي، تبديل السداد او الصمام في شريان القلب.	لفترة 15 شهراً باشتراك ذاتي بقيمة 25 ش.ج للشهر.	3 أشهر
9	<b>استعارة Loop Recorder ضمن الاتفاق في الحالات غير المشمولة في السلة الاساسية.</b>	عضو بحاجة لمراقبة وتيرة القلب وفق توصية طبيب خدمات الصحة الشاملة.	اشترك ذاتي بقيمة 180 ش.ج للشهر.	3 أشهر
10	<b>اخصاب خارج الجسم:</b> اشترك بمصاريف الاخصاب خارج الجسم (IVF).	علاج اخصاب خارج الجسم (IVF) الذي اجري لعضوة حسب توجيه من طبيب مختص في قسم علاج مشاكل الاخصاب. للولاد الاول والثاني في مستشفى خصوصي في اسرائيل. من الولد الثالث وما فوق في مستشفى خصوصي او عمومي في اسرائيل.	مبلغ يساوي 75% من المصاريف الفعلية مقابل علاج الاخصاب حتى مبلغ أقصى بقيمة 7.200 ش.ج للعلاج للولاد الاول والثاني حتى 5 علاجات للسنة، الولد الثالث وما فوق حتى 6 علاجات لكل ولد. خاضع للقواعد الطبية التي حددها وزارة الصحة بالنسبة للسلة الاساسية.	12 شهر
11	<b>مراقبة من قبل معاهد ضمن الاتفاق على علاجات الاخصاب.</b>	اشترك في المراقبة من قبل معاهد ضمن الاتفاق على علاجات الاخصاب.	استرجاع بقيمة 122 ش.ج لليوم حتى 3 ايام لكل محاولة.	لا يوجد
12	<b>ورشات دعم لمعالجات I.V.F</b>	امراة عضوة تقوم باخصاب خارج الجسم I.V.F وزوجها ومعينون بالاشترك في ورشة دعم في معاهد ضمن الاتفاق.	مبلغ يساوي 50% من المصاريف الفعلية وحتى 609 ش.ج للورشة في معاهد ضمن الاتفاق.	12 شهر

فترة التأييل	الاستحقاق	حالة استحقاق	الخدمة الطبية	
لا يوجد	مبلغ يساوي 50% من المصاريف الفعلية وحتى مبلغ أقصى بقيمة 616 ش.ج. أو في معهد ضمن الاتفاق مقابل اشتراك شخصي بقيمة 114 ش.ج لكل جنين.	اجراء فحص اعضاء الجنين (الاسترجاع يشمل الاستشارة المقدمه في اطار اجراء فحص اعضاء الجنين).	<b>فحوصات للنساء الحوامل:</b> 1. فحص اعضاء الجنين للنساء الحوامل في معهد ضمن الاتفاق او عند طبيب خاص. <b>استحقاق:</b> مرة لكل حمل زيادة على الاستحقاق في السلة الاساسية.	13
لا يوجد	في معهد خاص ليس ضمن الاتفاق. 75% من المصاريف الفعلية حتى مبلغ أقصى 1.440 ش.ج. لكل وخذ بالابر في معهد ضمن الاتفاق باشتراك شخصي بقيمة 800 ش.ج لكل وخذ بالابر.	اجراء فحص ماء السلي او شعيرات المشيمة للعضوة الحامل بواسطة CMA (شريحة جنينية) والبروتين الجنيني (الاستحقاق يشمل الاستشارة التي تقدم ضمن اطار اجراء الفحص).	2. فحص ماء السلي او فحص شعيرات المشيمة للنساء الحوامل حتى عمر 35 سنة. <b>استحقاق:</b> مرة لكل حمل زيادة على الاستحقاق في السلة الاساسية. في حالة حمل متعدد الأجنة الاستحقاق يكون لكل وخذ بالابر.	
لا يوجد	مبلغ يساوي 75% من المصاريف الفعلية مقابل الفحص حتى مبلغ أقصى بقيمة 187 ش.ج.	اجراء فحص وراثي في عيادة معترف بها وليس في مركز ضمن الاتفاق. في حالة ان الفحص غير ممول من قبل السلة الاساسية او وزارة الصحة.	<b>فحص وراثي:</b> اشترك في مصاريف الفحص الوراثي. <b>استحقاق:</b> مرة واحدة فقط.	14
لا يوجد	اشترك شخصي بقيمة 80 ش.ج لكل واحدة من الفحوصات.	اجراء فحوصات وراثية في معاهد ضمن الاتفاق. في حالة ان الفحص غير ممول من قبل السلة الاساسية او وزارة الصحة.	<b>فحوصات وراثية في معاهد ضمن الاتفاق:</b> فكنوبي ML4، نيمن فيك، AT (انكسيا طلائحياطكزيا)، اشتر 1 و اشتر 3 وفق الحاجة)، جليكوجن، بلوم، JOUBERT، MSUD (متلازمة شراب ميل)، NEMALINE MYOPATHY، MLC، متلازمة vvvv. <b>استحقاق:</b> مرة واحدة فقط.	15
لا يوجد	اشترك شخصي بقيمة 250 ش.ج.	اجراء فحوصات وراثية في دور يشريم.	<b>فحوصات وراثية في دور يشريم استحقاق:</b> مرة واحدة فقط.	16
لا يوجد	بدون اشتراك شخصي.	اعضاء كلاليت موشلام الراغبين في الاستشارة في موضوع الحمل والولادة.	<b>مركز معلومات هاتفي يقدم المعلومات في موضوع الحمل والولادة.</b>	17
لا يوجد	استرجاع بقيمة 56 ش.ج للقاء لدى مستشارة ليست ضمن الاتفاق وحتى 5 لقاءات اشترك ذاتي بقيمة 150 ش.ج للقاء الاول و 50 ش.ج للقاء الثاني لدى مستشاره مرشدة ضمن الاتفاق.	امراة عضوة بعد الولادة الراغبة في الاستشارة والإرشاد في موضوع الرضاعة.	<b>استشارة وإرشاد في موضوع الرضاعة في معاهد ضمن الاتفاق او لدى مستشارة رضاعة ليست ضمن الاتفاق.</b>	18
لا يوجد	اشترك شخصي بقيمة 10 ش.ج للقاء في مراكز ضمن الاتفاق.	عضوة حامل الراغبة في الاشتراك في ورشات الحمل والولادة.	<b>ورشات في موضوع الحمل والولادة.</b>	19
لا يوجد	اشترك شخصي بقيمة 200 ش.ج للقاء في مراكز ضمن الاتفاق.	عضوة حامل الراغبة في الاشتراك في دورة تحضير للولادة.	<b>دورة تحضير للولادة للنساء الحوامل.</b>	20
3 أشهر	مبلغ يساوي 75% من المصاريف الفعلية مقابل تكاليف النقاها، حتى مبلغ أقصى بقيمة 300 ش.ج لكل يوم نقاها، لفترة أقصى عبارة عن ثلاثة ايام.	الحصول على نقاها في معهد معد للاستجمام او نقاها للعضوة التي يوجد لها ثلاثة اطفال او اكثر، خلال شهر من ولادة كل طفل اضافي.	<b>نقاها للولادة:</b> اشترك بمصاريف النقاها للولادة بعد ولادة الطفل الرابع/ او بعد ولادة كل ولد اخر.	21

فترة التأهيل	الاستحقاق	حالة استحقاق	الخدمة الطبية	
3 أشهر	مبلغ يساوي 60% من المصاريف الفعلية لعلاج التبول اللاارادي عن طريق العلاج السلوكي، حتى مبلغ أقصى بقيمة 503 ش.ج.	ظاهرة مستمرة للتبول اللاارادي عند الأطفال فوق عمر 5 والمعالجة وفق توصية طبية، عن طريق علاج سلوكي في عيادة معترف بها لهذا الموضوع من قبل خدمات الصحة الشاملة.	مشاكل التبول اللا ارادي عند الأطفال؛ اشترك بمصاريف العلاج السلوكي لمشاكل التبول اللاارادي عند الأطفال (زيادة على الاستحقاق في السنة الأساسية). استحقاق: مرة واحدة فقط.	22
6 أشهر	1. مسار استرجاع مبلغ يساوي 75% من المصاريف الفعلية حتى 108 ش.ج للعلاج. 2. مسار اتفاق - الاجيال 3 - 9 (في جميع المجالات المذكورة في حالة الاستحقاق): قيمة الاشتراك الذاتي لهذه التغطية تكون وفق قيمة الاشتراك الذاتي التي يتم جبايتها من قبل صندوق المرضى ضمن اطار سلة الصحة الرسمية مقابل علاجات من هذا النوع. 3. مسار اتفاق - الاجيال 10 - 18: في علاجات في المجالات الآتية: العلاج بالتشغيل، اخصائي اتصال، فيزيوترايا- قيمة الاشتراك الذاتي لهذه التغطية تكون وفق قيمة الاشتراك الذاتي التي يتم جبايتها في البند 2 اعلاه، في معاهد ضمن الاتفاق فقط. في العلاجات في المجالات الآتية: شعوري/ نفسي التي تجرى على يد مختص علم نفس و/او عامل اجتماعي، اشتراك ذاتي بقيمة 110 ش.ج للعلاج في معاهد ضمن الاتفاق فقط. 4. الاستحقاق يقدم للاستقلال في مسار الاسترجاع او في مسار الاتفاق او في كلاهما، مجموع العلاجات في هذا البند يشمل البنود الفرعية فيه وبند 23 أ على ان لا يزيد عن 45 علاجاً للسنة الميلادية للأطفال من جيل 3 - 9 ولا يزيد عن 30 علاجاً للاجبال 10 - 18.	مشاكل تطور اكتشفت وشخصت على يد طبيب مختص، تلزم علاج على يد مختص فيزيوترايا* و/او معالج اتصال، و/او معالج والتشغيل، و/او مختص علم نفس، و/او عامل اجتماعي (عاملون اجتماعيين يوفون بالمعايير التي حددت من قبل كليات موشلام). *بما في ذلك علاجات غير ناتجة عن مشاكل التطور.	مشاكل التطور عند الأطفال من جيل 3-18: اشترك بمصاريف علاج مشاكل التطور عند الأطفال (زيادة على العلاجات المقدمه وفق قانون الصحة).	23 (أ)
6 أشهر	اشترك ذاتي بقيمة 45 ش.ج حتى 30 علاجاً في السنة الميلادية للاجبال 3-18. مجمل العلاجات في هذا البند لا تزيد عن 100 علاج طيلة فترة العضوية في البرنامج. مجمل علاجات تطور الطفل يشمل مجالات العلاج في بند 23 أ والبنود الفرعية لها لا تزيد عن 45 علاجاً في السنة الميلادية من عمر 3-9 ولا يزيد عن 30 علاجاً في السنة الميلادية للاولاد في الاجيال 10-18.	مشاكل التطور التي تلزم علاجات في المجالات التالية: العلاج بركوب الخيل، سباحة ورياضة علاجية* عدا عن العلاجات التي تقدم على يد خبير فيزيوترايا (علاجات تقدم على يد خبير فيزيوترايا مشمولة في بند 23)، علاجات بالفن، موسيقى، حركة، تمثيل بليوترايا، وفق التصاريح الطبية اللازمة في معاهد ضمن الاتفاق.	اشترك بمصاريف علاج مشاكل التطور عند الأطفال في معاهد ضمن الاتفاق.	23 (ب)
6 أشهر	حتى 24 علاجاً في السنة الميلادية. في معاهد ضمن الاتفاق باشتراك شخصي بقيمة 50 ش.ج للعلاج، في معاهد ليست ضمن الاتفاق مبلغ يساوي 75% من المصاريف الفعلية حتى 94 ش.ج للعلاج.	عضو من عمر 18 وما فوق الذي يحتاج لعلاجات فيزيوترايا وفق توصية طبيب تابع لخدمات الصحة الشاملة.	علاجات فيزيوترايا التي تقدم على يد خبير فيزيوترايا مؤهل في معاهد ضمن الاتفاق او في معاهد ليست ضمن الاتفاق (زيادة على الاستحقاق في السنة الأساسية).	24



فترة التأهيل	الاستحقاق	حالة استحقاق	الخدمة الطبية	
لا يوجد	اشترك ذاتي بقيمة 220 ش.ج للفحص. تكون الفحوصات في معاهد ضمن الاتفاق. الاستحقاق مقابل فحصين فقط طيلة فترة العضوية في البرنامج.	الاعضاء المحتاجين لفحص TOVA او BRC او MOXO او NEUROTRAX لتشخيص مشاكل الاعصاب والتركيز.	فحص TOVA او فحص BRC ضمن الاتفاق. فحص MOXO او فحص NEUROTRAX في معاهد. وفف توصية مختص اعصاب للاطفال.	25
6 أشهر	استحقاق للحصول على الخدمات باسعار كما هي مفصلة في موقع الانترنت التابع للصندوق او بالمركز الماتفي. الاستحقاق: مرة واحدة طيلة فترة العضوية في البرنامج لواحدة من الفحوصات الآتية.	تشخيصات للاولاد من عمر 6 وحتى عمر 17 (مشمول) الذين يعانون من عسر تعليمي. تتم التشخيصات على يد على يد اخصائيين تم المصادقة عليهم من قبل كليات موشلام وهم من معاهد ضمن الاتفاق. هنالك حاجة لتحويلية للتشخيص من قبل احد اطباء خدمات الصحة الشاملة او اطباء تمت المصادقة عليهم من قبل كليات موشلام: اطباء عائلة، اطباء اولاد، طبيب اعصاب، طبيب نفسي.	تشخيص ادراكي او نفسي لا يشمل التشخيصات النفسية. في معاهد ضمن الاتفاق فقط.	26
6 أشهر	مبلغ يساوي 75% من المصاريف الفعلية مقابل اجراء العلاجات، حتى مبلغ أقصى بقيمة 101 ش.ج كل علاج، حتى 10 علاجات في السنة الميلادية.	كون العضو في حالة فقدان كامل او جزئي لقدرة النطق في اعقاب جلطة دماغية (C.V.A) او عملية او مرض، والذي يمكن تحسينه عن طريق علاج خاص لتصحيح النطق.	تصحيح النطق للكبار: اشترك بمصاريف العلاج لتصحيح قدرة النطق للمؤمن الذي يزيد عمره عن 18 سنة في حالات معينة. (زيادة على العلاجات المقدمة وفق قانون الصحة).	27
لا يوجد	1. مبلغ يساوي 25% من التسعيرة لعلاجات الاسنان الحافظة لمؤمني خدمات الصحة الشاملة في شبكة عيادات الاسنان ضمن الاتفاق. يتم الدفع مباشرة للعيادة ضمن الاتفاق. 2. فحص واحد في السنة مجاناً. 3. ازالة الكلس - لقاء علاجي واحد مجاناً - مرة في السنة.	اجراء علاج اسنان حافظة للعضو فوق جيل 18 والذي لم يبلغ 75، من المفصلة فيما يلي في عيادات اسنان ضمن الاتفاق. قائمة العلاجات: تشخيصات، تصوير، تنظيف كلس، حشوات، استئصال، علاجات للجذر، تقطيع، افيسكوتومي، اسعاف اولي.	اشترك بمصاريف علاجات الاسنان الحافظة للاعضاء فوق جيل 18 والذين لم يبلغوا 75؛ اشترك بمصاريف علاجات الاسنان الحافظة التي تجرى في عيادات اسنان ضمن الاتفاق.	28 (أ)
لا يوجد	مبلغ يساوي المصاريف الفعلية حتى مبلغ اقصاه لا يزيد عن تسعيرة عيادات الاسنان ضمن الاتفاق للعلاج بالاسعاف الاولي وفق التسعيرة المحددة في الموعد الملائم. من مبلغ الاسترجاع تحسب رسوم الاشتراك الشخصي التي تجبي مقابل العلاج في العيادات ضمن الاتفاق. مشروط بمكتوب طبي يفصل العلاج الذي تم اجرائه. من الواضح ان استكمال العلاج، كما تقضيه الحاجة، يتم اجرائه في العيادات ضمن الافاق فقط.	عضو الذي يسكن بمسافة تزيد عن - 45 دقيقة سفر وليس اقل من - 30 كم عن احدى العيادات ضمن الاتفاق و/او من هو من قبلها والتي تعمل في ساعات الليل يستحق استرجاع مقابل علاجات اسعاف اولي في حالة حاجته لمساعدة ضرورية من اسعاف اولي في اسنانه خلال ساعات الليل التي تعمل فيهن العيادات الليلية ضمن الاتفاق التي تقدم اسعاف اولي في علاجات الاسنان. كل ذلك شريطة انه توجه في الوقت الصحيح للمركز الماتفي التابع ل"كليات" وابلغ عن حاجته في تلقي علاج اسعاف اولي طارئ وحصل على مصادقة هاتفية للتوجه لتلقي الاسعاف الاولي على يد طبيب خاص بموجب بعده عن العيادة الليلية ضمن الاتفاق و فقط في ساعات عمل هذه العيادات.	اشترك في علاجات اسعاف اولي ضمن اطار الاستحقاق في البند 29 في ساعات الليل التي ليست بواسطة عيادات الاسنان ضمن الاتفاق.	28 (ب)

فترة التأهيل	الاستحقاق	حالة استحقاق	الخدمة الطبية	
12 شهر	مبلغ بساوي 25% من الاسعار لعلاج تقويمي لاعضاء خدمات الصحة الشاملة في شبكة عيادات الانسان ضمن الاتفاق يتم دفعه مباشرة في العيادة ضمن الاتفاق.	علاج تقويمي (تقويم اسنان) للاطفال في عيادات اسنان ضمن الاتفاق.	علاج تقويمي (تقويم اسنان) للاطفال؛ اشتراك بمصاريف علاج تقويمي للاطفال في عيادات اسنان ضمن الاتفاق.	29
6 أشهر	مبلغ بساوي 75% من المصاريف الفعلية حتى مبلغ 108 ش.ج للعلاج، حتى 5 علاجات.	اطفال من عمر 10 حتى 18 وفق توصية مختص تقويم، يجري العلاج على يد معالج اتصال.	علاجات لدفع اللسان. زيادة على الاستحقاق في السلة الاساسية.	30
3 أشهر	في معاهد ضمن الاتفاق، حتى 10 علاجات في السنة، باشتراك شخصي بقيمة 50% من تسعيرة العيادة. العضو الذي يقتني الخدمة في عيادات "كلايت رفوعا مشليما"؛ حتى 20 علاجاً في السنة، باشتراك شخصي بقيمة 40% من تسعيرة عيادات "كلايت رفوعا مشليما". في تغطية العلاجات مشمولة ايضاً استشارة اولية، واليبي يجيب مقابلها اشتراك شخصي بقيمة 33 ش.ج مرتبط بجدول الغلاء.	الحالة الصحية للعضو التي جراءها تلقى علاجاً في الطب المكمل وفي واحدة من العيادات ضمن الاتفاق التابعة لكلايت موشلام.	طب مكمل في عيادات ضمن الاتفاق؛ اشتراك بمصاريف علاجات حالات طبية باستعمال الطب المكمل.	31
6 أشهر	فحوصات شاملة موسمية تشمل: أ . فحوصات الدم + كيمياء، فحص بول شامل، فحص طبيب، ضغط دم، اداء الرئات، نظر، سمع. ب . وواحدة من الفحوصات التالية فقط*: ارغوماتريا، ميموغرافيا، طب النساء، كثافة العظام. للقسم أ-ب اشتراك شخصي 240 ش.ج. *العضو الذي اجري واحد من اربعة الفحوصات بدون قسم أ يدفع اشتراك ذاتي كالاتي: للفحص: ميموغرافيا 79 ش.ج، جينوكولوجيا، ارغومتريا 114 ش.ج. لفحص كثافة العظام 57 ش.ج.	عضو فوق عمر 18 المعني بفحص شامل موسمي.	فحوصات شاملة موسمية في معاهد ضمن الاتفاق؛ اشتراك بمصاريف فحوصات شاملة موسمية استحقاق واحد ل 24 شهراً . عدا عن الفحوصات: ارغوماتريا، ميموغرافيا، طب النساء، كثافة العظام، يكون الاستحقاق مقابلهن مرة بالسنة.	32
6 أشهر	اشتراك شخصي بقيمة 500 ش.ج. في معاهد ضمن الاتفاق.	عضو يحتاج وفق قرار طبي من طبيب كلايت لفحص منظار قولون.	منظار قولون افتراضي في معاهد ضمن الاتفاق، (زيادة على الاستحقاق في السلة الاساسية).	33

فترة التأييل	الاستحقاق	حالة استحقاق	الخدمة الطبية	
3 أشهر	اشترك شخصي بقيمة 28 ش.ج. للفحص مرة في السنة الميلادية في عيادات كلاليت. على العكس من ذلك استرجاع مرة في السنة الميلادية للفحص لدى اطباء كلاليت في عيادات مستقلة بقيمة تكلفة الفحص المذكور حتى مبلغ 64 ش.ج.	امراة عضوة اجرت فحص Pap Smear في عيادات كلاليت عند اطباء كلاليت.	اشترك بفحص Pap Smear (مسطح عنق الرحم) زيادة على الاستحقاق في السلة الاساسية.	34
3 أشهر	تخفيض بقيمة 75% على كل تطعيم في معاهد ضمن الاتفاق.	سفر العضو الى دول خارجية والذي الزمه وفق امر وزارة الصحة الاسرائيلية، بتلقي تطعيمات لمنع العدوى بامراض موجودة في نفس الدول الخارجية.	تطعيمات للمسافرين في معاهد ضمن الاتفاق فقط: اشترك في مصاريف اجراء تطعيمات للمسافرين الى دول خارجية.	35
لا يوجد	في عيادات كلاليت بدون اشترك ذاتي مقابل التطعيمات في حالة الاستحقاق فقط.	العضو الذي يحتاج لتطعيمات وفق التعليمات الطبية لوزارة الصحة بخصوص السفر الى مكة المكرمة.	تطعيمات للمسافرين الى مكة المكرمة في معاهد ضمن الاتفاق.	36
3 أشهر	في معاهد ضمن الاتفاق باشتراك شخصي بقيمة 50 ش.ج. للفحص.	فحوصات للرياضيين وفق قانون الرياضة في عيادات ضمن الاتفاق.	فحوصات للرياضيين وفق قانون الرياضة في عيادات ضمن الاتفاق فقط.	37
3 أشهر	مبلغ يساوي 25% من تسعيرة خدمات الصحة الشاملة لاعضاء كلاليت مقابل ستة لقاءات.	الحصول على استشارة في التغذية في بيت العضو بواسطة "كلاليت دايت".	استشارة في التغذية والحمية في بيت العضو.	38
لا يوجد	مبلغ يساوي 20% من تسعيرة كلاليت ايشيت لاعضاء خدمات الصحة الشاملة.	اشترك في ورشات كلاليت ايشيت في مجال نهج الحياة الصحي.	ورشات في مجال نهج الحياة الصحي بواسطة كلاليت ايشيت.	39
لا يوجد	1 . لحالات استحقاق 2-1 تذاكر طيران الى مركز البلاد تقدم في عيادة الأم وفق الانظمة فيها. 2 . لحالات الاستحقاق 3-4 اشترك ذاتي بقيمة 50% من سعر بطاقة الطيران التي دفعت مباشرة وفق الانظمة في العيادة. 3 . مرافق للعضو حتى عمر 18: لحالات الاستحقاق 1-2-3-4 اشترك ذاتي بقيمة 50% في عيادة الأم وفق انظمة العيادة.	1 . عضو من سكان ايلات المحتاج، وفق قرار طبيب خدمات الصحة الشاملة الى علاج حسب سلة الخدمات في قانون الصحة، والذي لا يمكنه الحصول عليه في ايلات. 2. عضو من سكان ايلات الذي اجرى عملية خصومية ضمن الاتفاق وفق فصل ج بند 4.1. 3. احتياج العضو ضمن العملية لاستشارة قبل او بعد العملية. 4. استشارة طبيب مختص في مجال علم الاورام والمعترف به من قبل كلاليت موشلام وفق بند 6 في فصل هـ . بالنسبة للاشتراك مقابل استشارة طبيب مختص هذه الاستشارات تشمل ضمن اطار الاستحقاق في بند 1 في فصل هـ. الخدمات الطبية.	مصاريف السفر لسكان ايلات بتصريح مسبق.	40

الخدمة الطبية	حالة استحقاق	الاستحقاق	فترة التأهيل	
41	زراعة كلية في دولة خارجية.	عضو محتاج لعملية زراعة كلية وليس هناك امكانية لاجراء العملية في موعد معقول في اطار الطب العام في البلاد يكون مستحقا لاسترجاع من كلاليت موشلام.	حسب المصاريف الفعلية لحالة الاستحقاق وليس اكثر من - \$15,000. خاضع للحصول على مصادقة خدمات الصحة الشاملة مسبقا.	24 شهر
42 (أ)	اشترك في شراء اجهزة سمع او مستلزمات مساعدة للسمع في معاهد ضمن الاتفاق. زيادة على الاستحقاق في السنة الاساسية. استحقاق: مرة في السنة.	عضو فوق عمر 18 محتاج لجهاز سمع حسب قرار معالج اتصالات و/او طبيب انف اذن وحنجرة من خدمات الصحة كلاليت.	مبلغ يساوي 75% من تكلفة جهاز السمع حتى 1.081 ش.ج.	6 أشهر
42 (ب)	اشترك في شراء مستلزمات مساعدة للسمع. استحقاق: مرة في السنة.	عضو فوق عمر 18 محتاج لجهاز مساعد للسمع حسب قرار معالج اتصالات و/او طبيب انف اذن وحنجرة من خدمات الصحة كلاليت.	مبلغ يساوي 75% من تكلفة المستلزم السمع حتى 1.081 ش.ج. حسب قائمة المستلزمات والانواع المعلن عنها في الملحق ه في الأنظمة.	6 أشهر
43	سدادات للاذنين للاطفال بعد عملية ازرار في معاهد ضمن الاتفاق.	اطفال حتى عمر 18 الذين اجرؤا عملية ازرار ومحتاجون لسدادات الاذنين.	في معاهد ضمن الاتفاق باشتراك شخصي بقيمة 100 ش.ج.	لا يوجد
44	شعر مستعمر لمرضى الاورام (زيادة على الاستحقاق في السنة الاساسية).	عضو محتاج لشعر مستعمر لمرضى الاورام خاضع لمصادقة طبية.	مبلغ يساوي 85% من المصاريف الفعلية حتى 1.442 ش.ج.	6 أشهر
45 (أ)	مستلزمات طبية (ملحق أ).	عضو محتاج لمستلزم طبي (وقف القائمة) حسب قرار طبيب خدمات الصحة الشاملة.	يحصل على المستلزم الى الابد او بالاعادة بواسطة كلاليت موشلام. اشترك شخصي حسب القائمة او بشراء شخصي حسب القائمة.	حسب القائمة
45 (ب)	مستلزمات طبية في معاهد ضمن الاتفاق.	عضو محتاج لمستلزم طبي اورتويدي المتواجد في قائمة أ و ب في ملحق المستلزمات وفق توصية طبيب كما يظهر بجانب كل مؤشر طبي في ملحق المستلزمات. من الواضح ان الطبيب المذكور اعلاه هو طبيب خدمات الصحة الشاملة او طبيب تمت المصادقة عليه من قبل كلاليت موشلام وفق التعريف في بند 6 في فصل د للانظمة. عضو يحتاج لمستلزم طبي اورتويدي المتواجد في القائمة ب والعرض بحاجته بعد عملية/ مكوث، وفق توصية اورتويدي مختص + تلخيص العملية/مكوث.	اشترك ذاتي للعضو وفق الاسعار المفصلة في القوائم أ و ب، حتى مستلزمين في السنة الميلادية من كل واحدة من مجموعات المستلزمات المفصلة في القوائم أ و ب، لكل مستلزم ثالث وما فوق في السنة الميلادية يلزم مصادقة مسبقة للمدير الطبي للبرنامج.	لا يوجد
45 (ج)	مداسات في معاهد اورتويديية.	مرة في السنة الميلادية وفق تصريح طبي لطبيب عظام.	استرجاع بقيمة 400 ش.ج لزوج المداسات ولا يزيد عن المصاريف الفعلية.	لا يوجد

فترة التأهيل	الاستحقاق	حالة استحقاق	الخدمة الطبية	
لا يوجد	اشترك ذاتي بقيمة 1.750 ش.ج. في معاهد ضمن الاتفاق، مرة واحدة طيلة فترة العضوية في البرنامج.	عضو يحتاج لعلاج مخصص لتحسين الثبات والسير ومن خلال تحسين عمل وتخفيف اوجاع الركبتين.	مستلزم يغلق لتصحيح الحركة والثبات APOS في معاهد ضمن الاتفاق.	46
3 أشهر	تخفيض بشراء الادوية حسب قائمة في صيدليات خدمات الصحة الشاملة ضمن الاتفاق.	شراء ادوية حسب قائمة غير موجودة في سلة الخدمات التابعة لقانون الصحة وصفة من طبيب خدمات الصحة الشاملة في صيدليات كلاليت ضمن الاتفاق.	ادوية ليست ضمن سلة الخدمات حسب قانون الصحة وفق القائمة (ملحق د).	47
لا يوجد	اشترك ذاتي بقيمة 3.400 ش.ج. للقدم الواحدة و 5.900 ش.ج. للقدمين، في معاهد ضمن الاتفاق، مرة واحدة في ثلاث سنوات.	عضو يحتاج لعلاج بالاوردة البارزة لغرض تجميلي بموافقة مسبقة لمزود الخدمة ضمن الاتفاق وفق المعايير التي حددت من قبل كلاليت موشلام.	علاج تجميلي في الاوردة في القدمين بواسطة رغوة للتجميل في معاهد ضمن الاتفاق.	48
لا يوجد	اشترك ذاتي بقيمة 30 ش.ج.	عضو فوق جيل 5 المحتاح لفحص دم او بول حسب تحويلية من طبيب "كلاليت"، ما عدا الفحوصات التي تستدعي ظروف فحص خاصة، بالتنسيق مع المزود ضمن الاتفاق.	اجراء فحص دم وتجميع عينات بول في بيت الزبون أو في مكان عمله بواسطة مزودين ضمن الاتفاق.	49
12 شهر	الإستحقاق هو للشراء مرة كل 5 سنوات. استرجاع عند القتناء بشكل شخصي (ليس من مزود ضمن الاتفاق ضمن اطار السلة الاساسية) بمبلغ يساوي 75% من المصاريف الفعلية حتى 1.947 ش.ج. فوق الإستحقاق في السلة الاساسية.	عضو يحتاج لجهاز CPAP خاضع لمصادقة طبيب خدمات الصحة كلاليت.	جهاز CPAP	50
لا يوجد	بدون اشترك ذاتي في عيادات كلاليت. عضو تابع لطبيب خاص: استرجاع كامل وليس اكثر من تكلفة الفحص وفق قائمة اسعار كلاليت.	تصريحين طبيين لكل فترات العضوية في البرنامج. يقدم التصريح على يد طبيب كلاليت فقط ومعد لإصدار/تجديد رخصة سياقة، بدون فحط العيون.	تصريح طبي لإصدار/تجديد رخصة سياقة للأعضاء الذين لم يبلغوا جيل 70 سنة.	51

## تجهيزات بالشراء\*

فترة التأهيل	بشراء شخصي	بواسطة	
		كلايت موشلام	اشترك ذاتي*
6 أشهر	50% حتى 288 ش.ج	99 ش.ج	جهاز استنشاق - مرة في 3 سنوات
		57 ش.ج	فيلج** نيبول
		104 ش.ج	جهاز استنشاق للأولاد طراز 3008
		62 ش.ج	جهاز استنشاق ميني (صغير)
6 أشهر	50% حتى 288 ش.ج	171 ش.ج	حزام لمنع حدوث فتق - مرة في 3 سنوات
6 أشهر	23% حتى 5,030 ش.ج	—	ضمادة ضغط وفق الحاجة الطبية فقط. مرة في السنة الميلادية. بموجب وفوف الاستحقاق في السلة الأساسية.
اجهزة لتسكين الالام مرة في السنة. حسب النوع فيما يلي:			
3 أشهر	—	100 ش.ج	بروتنس
		100 ش.ج	بروتنس طراز GM3A50T
		114 ش.ج	بريما تنس
		140 ش.ج	تنس ديجيتالي سنسوري
		164 ش.ج	تنستنس
اجهزة ضغط الدم - مرة في 3 سنوات حسب النوع فيما يلي:			
3 أشهر	—	199 ش.ج	ميكرولايف كف اليد
		149 ش.ج	روزميكس من طراز ME150F
		149 ش.ج	فارما ميدك من طراز KD591
		220 ش.ج	اومرون MX3 بلوس**
		275 ش.ج	اومرون M4-1
—	—	1,299 ش.ج	جهاز لعلاج تخفيض ضغط الدم والقلق - RESPERATE
6 أشهر	—	99 ش.ج	جهاز استنشاق نيوتسمير - مرة في 3 سنوات
3 أشهر	75% حتى 1,209 ش.ج لكل عين	—	عدسات لمرضى كرتوكونوس - مرة في السنة (فوق عمر 18)
ساعة نبض وياقة - مرة في 3 سنوات، حسب النوع فيما يلي:			
3 أشهر	—	340 ش.ج	POLAR FS2C
		190 ش.ج	TRIAX C3
		240 ش.ج	IMARA
		149 ش.ج	مقياس حرارة للأذن ميكرولايف
—	—	150 ش.ج	ميزان THINNER
6 أشهر	—	جهاز للقراءة - 8,000 ل جهاز للتعرف والقراءة - 10,000 ل	جهاز مساعد لضيفي البصر مشمول ضمن الاتفاق لحاملي شهادة كفيف/ضعاف البصر كما هي معرفة في موقع كلايت موشلام ويخضع لموافقة مسبقة من المدير الطبي لكلايت موشلام. للأعضاء فوق جيل 18. مرة كل عامين ميلاديين لإحدى الجهازين.

## ◀ تجهيزات بالإعارة بواسطة كلاليت موشلام\*

فترة التأهيل	اشترك ذاتي للشهر*	
3 أشهر	12 ش.ج	مضخة انفوزيا (كنجرو)
3 أشهر	171 ش.ج	فولساوكسيمتر
3 أشهر	50 ش.ج	افنيه (شاشة للقلب)
3 أشهر	91 ش.ج	CPM للركبة
لا يوجد	149 ش.ج	"متر نيتي يونيت" لتخفيف الام الحمل والولادة
لا يوجد	360 ش.ج	ستيمولتور لعلاجات "تسرب البول" بتواتر لفترة 3 اشهر
لا يوجد	282 ش.ج	جهاز لعلاج الالام، الالتهابات ومشاكل الجلد

\* كل تغيير في الاشتراك الذاتي خاضع لموافقة وزير الصحة.

### ملحق (ب)

## ◀ قائمة أسعار لخدمات الصحة المكملة\*

عمر العضو	17-0**	18	30-19	39-31	49-40	59-50	64-60	69-65	70 وما فوق
الدفعة الشهرية	5.48 ش.ج	15.29 ش.ج	30.95 ش.ج	44.45 ش.ج	51.25 ش.ج	55.30 ش.ج	57.08 ش.ج	61.36 ش.ج	61.36 ش.ج

\* الدفعة الشهرية صحيحة ليووليو 2020، وفق جدول غلاء الاسعار للمستهلك الذي تم نشره في يوم 15.6.2020، ويتحلتان وفق الجدول.  
\*\* من الولد الرابع - مجاناً.

## ◀ قائمة أدوية وفق وصفة بتخفيض لزبائن كلاليت موشلام\*

ACTONEL 150 MG TAB (RISEDRONIC ACID)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

ACTONEL ONCE A WEEK TAB (RISEDRONIC ACID)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

AERIUS 0.5 MG/ML SYR/5 MG TAB (DESLORATADINE)

AKNEMYCIN PLUS SOL (ERYTHROMYCIN - TRETINOIN)

ALDARA 5% CR (IMIQUMOD)

ALENDRONATE-TEVA 10 MG/70 MG TAB (ALENDRONIC ACID)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

ALLEGRO NASAL SPRAY (FLUTICASONE)

AMARYL 1 MG/2 MG/3 MG/4 MG TAB (GLIMEPIRIDE)

AQUIMOD 5% SACHETS CR (IMIQUMOD)

ARCOXIA 30 MG/60 MG/ 90 MG/120 MG TAB (ETORICOXIB)

ARICEPT 5 MG/10 MG TAB (DONEPEZIL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

ARTHREASE 3\* 1ML/2ML AMP

معدات طبية

ASENTA 5 MG/10 MG TAB (DONEPEZIL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

AVAMYS AQ. NASAL INH SPR (FLUTICASONE)

AZILECT 1 MG TAB (RASAGILINE)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

BELARA BOX OF 1 OP/3 OP TAB (DROSPIRENONE-ETHINYLESTRADIOL)

BENZAMYCIN GEL (ERYTHROMYCIN - BENZOYL PEROXIDE)

BIO-TROPIN 10 MG/12U (4MG) AMP (SOMATROPIN)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

BREXIN 20 MG TAB (PIROXICAM)

BRONCHOLATE FORTE 120 ML SYR (CODEINE-DIPHENHYDRAMINEPSEUDOEPHEDRINE COMP)

BUTRANS 5/10/20 MG PAT 5/10/20 MCG/1HR (BUPRENORPHINE)



BYETTA PREFILLED PEN 5 MCG/10 MCG (EXENATIDE)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

CELCOX 100 MG/200 MG CAP (CELECOXIB)

CELEBRA 200MG TAB (CELECOXIB)

CELECOXIB-TEVA 100 MG/200 MG CAP (CELECOXIB)

CERAZETTE [1\*28] / [3\*28] 0.075 MG TAB (DESOGESTREL)

CERVARIX PTRC IM AMP ( (PAPILLOMAVIRUS (HUMAN TYPES 16, 18))

CIPRALEX 10 MG/20 MG TAB (ESCITALOPRAM)

CIRCADIN 2 MG TAB (MELATONIM)

CLOOD 75 MG TAB (CLOPIDOGREL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

CLOPIDEXCEL 75 MG TAB (CLOPIDOGREL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

CLOPIDOGREL TEVA 75 MG TAB (CLOPIDOGREL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

CONCERTA E.R. 18 MG/27 MG/36 MG/54 MG TAB (METHYLPHENIDATE)

CURATANE 10 MG/20 MG/40 MG CAP (ISOTRETINOIN)

DONEPEZIL-TEVA 5/10MG TAB (DONEPEZIL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

DUAC 1%/5% 25 MG GEL (BENZYL PEROXIDE-CLINDAMYCIN)

EBIXA 10 MG/20 MG TAB (MEMANTINE)

EBIXA 10 MG/1G 50 ML DRP (MEMANTINE)

ELLA 30 MG TAB (ULIPRISTAL)

ELIDEL 15 GM/30 GM CR (PIMECROLIMUS)

ESCITALOPRAM TEVA 10MG/20 MG TAB (ESCITALOPRAM)

ESTO 10/20 MG TAB (ESCITALOPRAM)

ETODOLAC-TEVA 400 MG TAB (ETODOLAC)

ETODOLAC ER TEVA 400 MG/600 MG TAB (ETODOLAC)

ETOPAN 200 MG/300 MG CAP (ETODOLAC)

ETOPAN 400 MG/600 MG XL TAB (ETODOLAC)

EUCREAS 50 MG/850 MG TAB (VILDAGLIPTIN-METFORMIN)

EVISTA 60 MG TAB (RALOXIFENE)

EVRA PAT (NORGESTIMATE-ETHINYLESTRADIOL )

FLIXONASE NASAL SPRAY (FLUTICASONE)

FLUCANOL 150 MG CAP (FLUCONAZOLE)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

FLUCONAZOLE 150 MG CAP

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

FLUCONAZOLE TEVA 150 MG CAP (FLUCONAZOLE)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

FLUMIST 0.2 ML SPR (INFLUENZA, PURIFIED ANTIGEN)

FORTICAL NASAL 200U SPR (CALCITONIN HUMAN)

FOSALAN ONCE A WEEK TAB (ALENDRONIC ACID)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

FOSAVANCE 70 MG/5,600U (ALENDRONIC ACID AND COLECALCIFEROL)

GALVUS 50 MG TAB (VILDAGLIPTIN)

GARDASIL VAC / GARDASIL PRE-FILLED SYRINGE (PAPILLOMAVIRUS [HUMAN TYPES 6, 11, 16, 18])

GENOTROPIN CART 36 IU INJ 12 MG / 16 IU INJ 5.3 MG (SOMATROPIN)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

GONAL-F-PEN 300IU/450IU/900IU AMP (FOLLITROPIN ALFA)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة، للطفل من عمر 3 وما فوق

HAVRIX 720 JUNIOR / 1440 VAC (HEPATITIS A, INACTIVATED, WHOLE VIRUS VACCINE)

HEPATYRIX SYRINGE (SALMONELLA TYPHI-HEPATITIS A)

JANUET 50/100 MG 50/500 MG 50/850 MG TAB (METFORMIN AND SITAGLIPTIN)

JANUVIA 25 MG/50 MG/100 MG TAB (SITAGLIPTIN)

KATADOLON PR 400 MG TAB (FLUPIRTINE)

LEVITRA 5 MG/10 MG/20 MG TAB (VARDENAFIL)

LEVITRA ORODIPERS 10 MG TAB (VARDENAFIL)

LIVIAL 2.5 MG TAB (TIBOLONE)

LOCERYL NAIL LAC (AMOLORFINE)

LUVERIS AMP (LUTROPIN ALFA)

MALARONE 250/100 MG TAB

MALARONE PED 62.5 MG/25 MG TAB

MAXIBONE 10 MG/70 MG TAB (ALENDRONIC ACID)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

MEMANTINE TEVA 10 MG TAB (MEMANTINE)

MEMORIT 5 MG/10 MG TAB (DONEPEZIL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

MEMOX 10 MG/20 MG TAB (MEMANTINE)

MEMOX 10 MG/1G 50 ML DRP (MEMANTINE)

MENOGON AMP (MENOTROPHIN)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة، للطفل من عمر 3 وما فوق

MENOPUR MULTIDOSE 600 UNIT/1200 UNIT AMP (HUMAN MENOPAUSAL GONADOTROPHIN)

---

MENOPUR VIA 75 IU 10 (HUMAN MENOPAUSAL GONADOTROPHIN)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة، للطفل من عمر 3 وما فوق

---

MENTAX CR (BUTENAFINE)

---

MIACALCIC NASAL SPR [CALCITONIN (SALMON SYNTHETIC)]

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

---

MICROLUT 0.03 MG TAB (LEVONORGESTREL)

---

MIRENA NEW INSERTER (LEVONORGESTREL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

---

NABUCO TAB (NABUMETONE)

---

NARAMIG TAB (NARATRIPTAN)

---

NASOCORT AQUA NASAL 64 MCG (TRIAMCINOLONE)

---

NEXIUM 20 MG/40 MG TAB (ESOMEPRAZOLE)

---

NORDITROPIN SIMP 10 MG/15 MG AMP (SOMATROPIN)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

---

NUVARING VAGINAL RING (ETHNYLESTRADIOL-ETONOGESTREL)

---

ONGLYZA 2.5 MG/5 MG TAB (SAXAGLIPTIN)

---

ORALTEN TROCHE LOZ (CLOTRIMAZOLE)

---

OVITRELL 250 MCG VIA/SRG (CHORIOGONADOTROPIN ALFA)

---

OXIS TURBUHALER INH (FORMOTEROL)

---

PERGOVERAS 75 IU/150 IU AMP (LUTROPIN ALFA-FOLLITROPIN ALFA)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة، للطفل من عمر 3 وما فوق

---

PERMIXON CAP (SERENOA REPENS)

---

PLAVIX TAB (CLOPIDOGREL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

---

PREGNYL INJ 5000 UNIT (CHORIONIC GONADOTROPHIN)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة، للطفل من عمر 3 وما فوق

---

PROCTOFOAM HC (HYDROCORTISONE-PAMOXIN CD)

---

PROPECIA 1 MG TAB (FINASTERIDE)

---

PROTELOS 2 G GRAN (STRONTIUM RANELATE)

---

PROTOPIC 0.03% / 0.1% 30 GM UNG (TACROLIMUS)

---

PROVIGIL 100 MG TAB (MODAFINIL)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

---

(1) PUREGON 300 IU / 600 IU / 900 IU AMP (FOLLITROPIN BETA)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة، للطفل من عمر 3 وما فوق

---

RECTOGESIC 0.4% 30 MG OIN (GLYCERYL TRINITRATE)

---

RELESTAT 0.05% COL (EPINASTIN HCL)

---

RELIFEX TAB (NABUMETONE)

---

REMINYL 8 MG / 16 MG / 24 MG CAP (GALANTAMINE)

---

REMOTIV 250 MG / 500 MG TAB (ST. JOHN'S WORT)

RIBONE 35 MG TAB (RISEDRONIC ACID)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

RIBONE ONCE A MONTH 150 MG TAB (RISEDRONIC ACID)

RISEDRONATE TEVA 35 MG TAB (RISEDRONIC ACID)

ROACCUTANE 10 MG / 20 MG CAP (ISOTRETINOIN)

SAFLUTAN 4.5 MCG/0.3 ML COL (TAFLUPROST)

SAYANA 104 MG/0.65 ML AMP (MEDROXYPROGESTERONE)

SPORANOX VC CAP (ITRACONAZOLE)

STERONASE AQ. NASAL (TRIAMCINOLONE)

STREP A TEST QUICKVUE IN-LINE

STRIP ACCU-CHEK GO

STRIP FREESTYLE FREEDOM LITE B

STRIP FREESTYLE OPTIUM (XCEED)

SYNVISC ONE FOR KNEE OA/6 ML

TREDAPTIVE SR 1000 MG/20 MG TAB (NICOTINIC ACID-LAROPIPRANT)

TRICAN (DIFLUCAN) 150 MG CAP (FLUCONAZOLE)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

TYPHERIX SYRINGE (TYPHOID, PURIFIED POLYSACCHARIDE ANTIGEN)

TYPHIM SYR. MONODOSE (TYPHOID, PURIFIED POLYSACCHARIDE ANTIGEN)

VAQTA PEDIATRIC SYRINGE (HEPATITIS A, INACTIVATED, WHOLE VIRUS VACCINE)

VAQTA ADULTS SYRINGE (HEPATITIS A, INACTIVATED, WHOLE VIRUS VACCINE)

VARILRIX VAC (VARICELLA VACCINE)

VIAGRA 25 MG/50 MG/100 MG TAB (SILDENAFIL)

VICTOZA 6 MG/1 ML (LIRAGLUTIDE)

فقط للوصفات غير المشمولة في السلة

WELLBUTRIN XR 150/300 MG TAB (BUPROPION)

XENICAL CAP (ORLISTAT)

YASMIN TAB (DROSPIRENONE-ETHINYLESTRADIOL)

YAZ 3 MG/0.02 MG TAB (DROSPIRENONE-ESTROGEN)

# ◀ قائمة أدوية بدون وصفة بتخفيض لزبائن كلاليت موشلام\*

## أدوية ومستحضرات لعلاج الاذنين، الانف والحجرة

- ACTI-PLUS 20 ML SPR (ASCORBIC ACID-PROPOLIS)  
اكتبي، بلوس، رشاش
- ACTI-PLUS 30 LOZ (ASCORBIC ACID-PROPOLIS)  
اكتبي، بلوس، سكاكر
- ALRIN, DROPS/METERED DOSE SPRAY (OXYMETAZOLINE)  
الرين، رشاش/قطرة للانف/بخاخ مع مقياس
- ANESTHETIC AUR (AMETHOCANE - PHENAZONE)  
انستيكا، قطرة اذن
- KALGARON, LEMON/ FRUIT MIX/ STRAWBERRY LOZ (BENZOCAINE-THYROCIDIN)  
كالجرون، سكاكر بالاطعمة: ليمون/فواكه
- LEMOCIN, CHERRY/ LEMON SUGAR FREE  
لموسين، سكاكر بالاطعمة: كرز/ليمون بدون سكر
- NUSSIDEX, TAB. (PSEUDOEPHEDRINE-DEXCHLORPHENIRAMINE)  
نوسيدكس، اقراص
- ORA-CREAM 85 MG CR  
اورا كريم
- OTIDIN, AUR (AMETHOCAINE-PHENAZONE CD)  
اوتيدين، قطرة اذن
- OTRIVIN NASAL 0.1 PED /OTRIVIN MENTHOL SPRAY (XYLOMETAZOLINE)  
اوتريفين، رشاش/ضمادات
- OTRIVIN NASAL GEL (XYLOMETAZOLINE)  
اوتريفين جل
- OTRIVIN NASAL, SPRAY/ PED (XYLOMETAZOLINE)  
اوتريفين، رشاش/ضمادات
- RAFATHRICIN WITH BENZOCAINE, TAB (TYROTHRIN)  
رافاتريسين مع بنزوكاين، اقراص
- SINULEN, NASAL SPRAY (OXYLOMETAZOLINE)  
سينولين، رشاش
- STREPSILS ORANGE+ VIT. C STRAWBERRY LOZ (DICHLOROBENZYL ALCOHOL COMP)  
ستريبسيلس، سكاكر بالاطعمة برتقال، توت باضافة فيتامين C
- STREPSILS, HONEY/ HONEY-LEMON/ MENTHOL/ PLUS LOZ (DICHLOROBENZYL ALCOHOL COMP)  
ستريبسيلس، سكاكر بالاطعمة: عسل / عسل مع ليمون / نعناع
- XYLOVIT, 0.1% M.D 0.05% M.D NAR (XYLOMETAZOLINE)  
كسيلوفيت، قطرة للانف
- سدادات للاذنين من السيلكون للكبار

## أدوية ومستحضرات لعلاج العيون

- AZOLIN 0.05% 15ML DROP (TETRYZOLINE)  
أزولين، قطرات
- CLEAN-EARS SPRAY (OIL PARAFFIN-HEXAMATHYTETRACOSANE)  
كلين ايرس، رشاش
- COSM. DH-ACTIVE EYE 30 ML CR  
كوسمس، اكتيف، مرهم
- CROMO-COMOD COL 20MG/1 ML 10 ML(CROMOGLICIC ACID)  
كرومو كومود، قطرة
- DURA TEARS, OCC (PETROLATUM-LANOLIN-MINERAL OIL)  
دورا تيرس، مرهم
- EYE-CARE/ EYE CARE FORTE WIPES  
أي - كير/ أي كير فورتا، مناديل
- GENTEAL, 0.3% COL/GEL (HYDROXYPROPYLMENTYL CELLULOZE)  
جنتيل، قطرات / جل
- HYLO GELL 2MG/ML COL 10 ML (HYALURONIC ACID)  
هايلو، جل
- HYPO TEARS, COL (POVIDINE)  
هيبو تيرس، قطرة
- LACRIMOL 15 ML, COL (POVIDONE [PVP] COMP)  
لكريمول، قطرة
- LIQUIFILM TEARS, COL (POLYVINYL ALCOHOL)  
ليكوفيلم تيرس، قطرة
- LYTEERS, COL (LYTEERS/ V-TEARS)  
لايتيرس، قطرة
- OPTI-SAFE AREDS PLUS FORMULA CAP (MULTIVITAMINS FOR OCULAR USE)  
أوبتي - سيف بلوس فورمولا، كبسولات
- OPTI-SAFE CAP (MULTIVITAMINS FOR OCULAR USE)  
أوبتي - سيف، كبسولات
- OPTI-SAFE ARED FOR SMOKERS (MULTIVITAMINS FOR OCULAR USE)  
أوبتي- سيف، للمدخنين
- OPTICLUDE, EYE PATCH  
اوبتيكلود، ضمادات
- REFRESH, COL (CARBOXYMETHYLCELLULOSE)  
ريفرش، قطرة
- REFRESH/ REFRESH TEARS 0.5% 15 ML COL (CARBOXYMETHYLCELLULOSE)  
ريفرش تيرس، قطرة
- STILLA 0.05% 8 ML/10 ML, COL (TETRYZOLINE)  
ستيلا، قطرة
- TEARS NATURALE, COL  
تيرس نتورال، قطرة

- V-CRIMA, COL  
في - كريما، قطرة
- V-TEARS, COL (LYTEERS/V-TEERS)  
في - تيرس، قطرة
- V-ZOLINE, COL (TETRYZOLINE)  
في - زولين، قطرة
- VISCOTEARS LIQ. GEL (POLYACRYLIC ACID)  
فيسكوتيرس، جل سائل
- VITA-POS OCC 250 UNIT/1G 5G (RETINOL)  
فيتا بوس، مرهم

## ادوية لتخفيض الحرارة ولعلاج الأوجاع

- ACAMOL CAP (PARACETAMOL)  
اكامول، كبسولات
- ACAMOL FOCUS CAP (PARACETAMOL-ASPIRIN-CAFFEIN)  
اكامول فوكوس، كبسولات
- ADEX FORTE CPL (IBUPROFEN)  
اداكس فورتا، كبسولات
- ADEX LIQUI-GELS 200 MG/400 MG CAP (IBUPROFEN)  
اداكس ليكويدي، جل
- ADVIL LIQUI-GELS OF 16/40 CAP (IBUPROFEN)  
ادفيل ليكويدي، جل، كبسولات
- DEXAMOL CPL ((PARACETAMOL)  
ديكسامول، اقراص
- DEXAMOL SINUS DAY/ NIGHT (ACAMOL TSINUN/DEXAMOL PLUS)  
ديكسامول نهار ومساء
- DEXAMOL PLUS (PARAMOL PLUS)  
ديكسامول اقراص
- DICLOFENAC SODIUM 50 MG / 100 MG GEL (DICLOFENAC)  
ديكلوفنك صوديوم 50/100، جل
- EXIDOL CAP (PARACETAMOL-ASPIRIN-CAFFEIN)  
أكسيدول، كبسولات
- EXIPAN ROLL ON-GEL (PIROXICAM)  
اكسيبان، رول اون مرهم
- NAROCIN 275 MG TAB (NAPROXEN)  
ناروسين، اقراص
- NUROFEN COLD & FLU TAB (IBUPROFEN - PSEUDOEPHERINE)  
نوروفين، اقراص
- NUROFEN TAB/ GEL 5% LIQUID CAP (IBUPROFEN)  
نوروفين، اقراص/كبسولات، جل

- NUROFEN QUICK 512 MG TAB (IBUPROFEN)  
نورفين كويك، اقراص
- OPTALGIN CAP (DIPYRONE)  
اوبتالجين، اقراص
- OPTALGIN, DROPS/ TAB (DIPYRONE)  
اوبتالجين، قطرة/اقراص
- PHANALGIN TAB (DIPYRONE)  
فنانلجين، اقراص
- VOLTAREN ACTI-GO 12.5 MG TAB (DICLOFENAC)  
فولتارين اکتبي - جو، اقراص
- VOLTAREN EMULGEL 1% 30 MG/ 1.16% 150 ML GEL (DICLOFENAC)  
فولتارين امولجل، جل
- V-DALGIN SYR (DIPYRONE)  
في - تالجين (ديفيرون)، شراب
- V-DALGIN DROPS (DIPYRONE)  
في - تالجين (ديفيرون)، اقراص

## أدوية لعلاج الزكام والسعال

- ACAMOLI 0.15/ACAMOLI FORTE, SUPP. (PARACETAMOL)  
اكامولي فورتبي، فتيقة
- ACAMOL TSINUN & SHAPAAT DAY / NIGHT / LIQUI GEL (PARACETAMOL)  
اكامول تسينون نهار/مساء، اقراص/كبسولات
- ACTI-PLUS 20 ML SPR (ASCORBIC ACID-PROPOLIS)  
اكتبي بلوس، رشاش
- ACTI-PLUS 30 LOZ (ASCORBIC ACID-PROPOLIS)  
اكتبي بلوس، سكاكر
- BRONCHOLATE PLUS TAB  
برونخوليت، اقراص
- CLEAN AF 0.9% 20ML NAR (SODIUM CHLORIDE)  
كلين اف، رشاش
- COLDEX CAP/TAB  
كولديكس، كبسولات / اقراص
- DEXAMOL CAP (PARACETAMOL)  
ديكسامول، كبسولات
- DEXAMOL SINUS CAP (ACAMOL TSINUN/ DEXAMOL SINUS)  
ديكسامول، كبسولات
- EUCALYPTUS (FLORISH) DROPS (EUCALYPTUS OIL)  
زيت اكلبيتوس
- GUAIACOL 375 MG/ 5 ML SYR (GUAIACOLSULFONATE)  
جوياكول، شراب



● MICAL TAB/ SYR (CARBOCISTEINE) ميكيل، اقراص/شراب
● MOVEX SOL/ TAB (BROMHEXINE) موبكس، سائل/اقراص
● MUCOLIT CAP/ SYR (CARBOCISTEINE) موكوليت، كبسولات/شراب
● OTRIVIN 0.1% NAR (XYLOMETAZOLINE) اوتريفين، قطرة
●● PARACET, ELIXIR (PARACETAMOL) باراسيت، اليكسير
● PROTEC S DRY SYR بروتك اس دري، شراب للسعال الجاف
● PROTEC S WET SYR 120 ML بروتك اس، شراب للسعال الرطب
● SIRAN EFFERVESCENT 200 MG TAB (ACETYLCYSTEINE) سيرن، اقراص
● SOLVEX TAB/ SOL (BROMHEXINE) سولفكس، اقراص، سائل
●● SOLVEX ELIXIR 100 ML (BROMHEXINE) سولفكس، اليكسير
●● SUPRAMOL/ SUPRAMOL 500 MG SUP (PARACETAMOL) سوبرمول، شموع
● THYMI SYR (THYME LIQUID EXTRACT) تيمي، شراب
● THYMOLI SYR (THYME LIQUID EXTRACT) تيمولي، شراب
● VIBROCIL NASAL 15 ML DRP/ VIBROCIL MICRODOSER 15 ML SPR (VIBROCIL) فيبروسيل قطرة / فيبروسيل ميكرودوسير، رشاش
● XYLOVIT 0.05%/ 0.1% SPR (XYLOMETAZOLINE) كسيلوييت، رشاش

## أدوية لعلاج الحساسية

● ALLERGYX 10 MG TAB (LORATADINE) الريجكس، اقراص
● FENISTIL 0.1% 100GM GEL (DEMETHINDENE) فنيستيل، جل
● LORASTINE TAB (LORATADINE) لوراستين، اقراص
● LORASTINE 5MG/5ML SYR (LORATADINE) لوراستين، شراب

- LORATADINE 10 MG TAB (LORATADINE)  
لورتادين، اقراص
- LORATRIM 5 MG/5 ML SYR (LORATADINE)  
لورتاتريم، شراب

## ادوية لعلاج مشاكل الحرقه

- RENNIE PEPPERMINT / ORANGE TAB (RENNIE)  
ريني ففريمينت، اقراص
- RENNIE ICE TAB (RENNIE)  
ريني ايس، اقراص

## ادوية لعلاج مشاكل القلب

- GODAMED TAB (ASPIRIN)  
جودميد، اقراص
- TRICARDIA TAB (VIT. B12 COMBINATIONS)  
تريكارديا، اقراص

## أدوية لعلاج مشاكل المفاصل

- ICE POWER COLD 150 ML GEL  
ايس باور كولد، جل
- MEGA GLUFLEX + MSM TAB (GLUCOSAMINE + CHONDROIT)  
ميغا جلوفليكس، اقراص
- SWISS RELIEF 4% 25 ML SPRAY GEL (DICLOFENAC)  
سويس رلايف، رشاش جل
- VITA FLEX / VITA FLEX + MSM TAB (GLUCOSAMINE-CHONDROITIN)  
فيتا فليكس، اقراص

## ادوية لإعاقه تخثر الصفائح الدموية

- ACETOSAL, 300 MG TAB (ASPIRIN -LYSINE ACETYLSALICYLATE)  
استوسال 300 ملغم، اقراص

## أدوية لعلاج حب الشباب للكبار والشباب

- CLEAREX, 5 / 10 GEL (BENZOYL PEROXIDE)  
كليريكس 5/10، جل
- OXY 5% / 10%, GEL (BENZOYL PEROXIDE)  
اوكسي 5/10، جل

## أدوية للاقلاع عن التدخين

- NICOTINEL MINT 1MG LOZ (NICOTINE)  
نيكوتينيل/ سكاكر نعناع
- NICOTINELL GUM 2 MG/4 MG FRUIT/MINT (NICOTINE)  
نيكوتينيل، علكة للمضغ
- NICOTINELL TTS 7/14/21 MG PAT (NICOTINE)  
نيكوتينيل، لاصقة

## مستحضرات للعلاج والعناية بالجلد والشعر

- ACNIL WASH LIQ (TRICLOSAN)  
اكنيل ووش، سائل
- ACNIL ROSE FACIAL 30 ML CR  
اكنيل روز للوجه، جل
- ACNIL DRYING 15 ML GEL  
اكتيل دراينج، جل
- AGISTEN ALOEVERTA 1% 20 MG CR (CLOTRIMAZOLE-ALOE VERA CD)  
اجيستان الوفيرا، جل
- ALOE VERA 170 ML/180 ML, GEL  
الوفيرا، جل
- ATOPICLAIR 40 ML CR  
اتوبيكلر، مرهم
- ATOPICLAIR 120 ML LOT  
اتوبيكلر، سائل
- AYA NAT. YOUTH KIT: OIL/SOAP  
آيا نتورال، طقم للشباب، زيت/صابون
- AYA NAT. - BODY BUTTER LAVENDER  
آيا نتورال، زبدة للجسم
- AYA NAT. - NOURISHING SKIN BUTTER  
آيا نتورال نوريشينج سكين، زبدة للجسم
- AYA NAT. - OLIVE OIL SOAP LOT  
آيا نتورال، صابون زيت الزيتون

- AYA NAT. OLIVE OIL, CLOVE & ROSEM  
أيا نتورال، زيت الزيتون، القرنفل والورود
- BALNEUM FORTE 500 ML OIL  
بلانوم، زيت
- BATRAFEN LACQ. (CICLOPIROX)  
بترافين، محلول
- BIO BLIS STRAWBERRY LOZ (PROBIOTIC)  
بيو بليس، سكاكر بطعم التوت
- COSM. NIGHT / DAY / JUNIPER CR
- COSM. DH CLEANSING GEL
- COSM. DH ANTI AGING AMP
- COSM. DH HAND GEL
- ELASTAN TREAT 75ML CR  
الستان تريت، كريم
- FENISTIL, GEL (DIMETHINDENE)  
فنيستيل، جل/رول اون
- FINITUSH NAT. MOSQ. REPEL PAT  
فينيتوش، ضمادات
- FLEXITOL LIP BALM 10 G UNG  
فليكسيتول للشفاة، دهون
- FLORAGYN VAG OVULES 2 GR  
فلورجين، اقراص
- FUNGIMON, POWD (UNDECYL)  
فنجيمون، مسحوق
- GENESIS YOUNG SPOT TREATMENT GEL (SALICYLIC ACID)  
جل شفاف لعلاج مشاكل الجلد
- GENESIS YOUNG EXFOLIAT. SCRUB (SALICYLIC ACID)  
جيل حبيبات للتنظيف العميق
- GENESIS YOUNG FACIAL TONER SOL (SALICYLIC ACID)  
مياه للوجه لاتمام عملية التنظيف
- GENESIS YOUNG PUR. CLEANING (SALICYLIC ACID)  
جل مع رغوة للتنظيف الاساسي واللين
- GENESIS YOUNG PURIFYING MASK CR (SALICYLIC ACID)  
لعلاج الوجه للجلد المخلوط - دهني
- GENESIS WHITE 50 ML NIGHT/OIL-MIXED SKIN DAY/ REG DRY SKIN DAY CR / PEELING 125 ML MASK OIN  
جنسيس وايت، ليل / نهار، مرهم، قناع
- KELO-COTE 15 GM, GEL (SILICONE PRODUCTS)  
لو - كوت، جل
- LAMISIL 1% CR (TERBINAFINE)  
لاميسيل، مرهم

- LAMISIL, DERM GEL / SOL 1% SPRAY (TERBINAFINE)  
لاميسيل، جل، رشاش
- LANSINOH 56 MG OINT  
لانسيو، مرهم لحلمات الثدي
- MERFEN SPR (CHLORHEXIDINE COMP)  
ميرفين، رشاش
- MYCONAIL LAC 8% 6.6 ML (CICLOPIROX)  
مايكونيل، لاق
- PATIR 15 GR CR (TERBINAFINE)  
باطير، مرهم
- PSIRELAX 50 ML CR  
فسيرليكس، مرهم
- SANO DY PLUS ALOE VERA ROLL-ON 50 ML SOL (DIETHYLTOLUAMIDE)  
سانو دي بلوس الفيرا رول اون، سائل
- SCARLESS 15G GEL (SILICONE PRODUCTS)  
سكارلس، جل
- SKINGARD SPF 30/50 CLEAR 200 ML SPR  
سكينجراد، رشاش
- SHOW ALOE VERA, GEL  
شو الوفيرا، جل
- UF-TUSH 70 ML CINTRONELLA ROLL ON  
عوف توش، رول اون
- VAPE ROLL ON (DIETHYLTOLUAMIDE)  
ويپ رول - اون

## مستحضرات لعلاج فتحة الشرج

- PROCTO OBLIPICHA SUPP/ CR/ WIPES  
بروكتو اوفليببىحا، فتائل/مرهم/مناديل رطبة

## فيتامينات ومعادن

- BEVITEX SUBLINGUAL, TAB (CYANOCOBALAMINE)  
بويتكس سبلينجوتيل، اقراص
- BOIRON OSCILLOCOCCINUM GRA 6T  
بويرون
- B-CARD (VIT. B12 COMBINATIONS CD)  
بي كارد
- B COMP. + VIT. C (VITAMIN B COMPLEX WITH VITAMIN C CD)  
بي كومب + فيتامين سي

- CALCIUM CITRATE + VIT. D (VITAMINS - CALCIUM CITRATE)  
كالمسيوم تسبثارت باضافة فيتامين D
- COENZYME Q-10 50 MG CAP (UBIQUINONE 10)  
كوآنزيم كيو - 10، كبسولات
- SUPER COENZYME Q-10 100 MG CAP (UBIQUINONE 10)  
سوبر كوآنزيم كيو - 10، كبسولات
- FOLIC ACID 400 MCG NEW, TAB (FOLIC ACID)  
فوليك اسيد 400 (نيو)، اقراص
- FORIC PREGNANCY, TAB (FOLEX/ FORIC)  
فوريك بريجنانسي، اقراص
- GENTLE IRON 25 MG CAP (EASY IRON)  
جنتل ايرون، كبسولات
- MEDIBEAR OMEGA 3 (ASCORBIC ACID)  
مديبار اوميغا 3
- MULTIVITAMINS D.H 100 TAB  
مولتيفيتامينس
- MULTIVITAMINS GOLD/ PRENATAL/WOMEN, TAB (MULTIVITAMINS W/MINERALS)  
مولتيفيتامينس للجبل الذهبي/الحمل/المرأة
- OPTI-SAFE MAX AREDS/ FOR SMOKERS 120 CAP (MULTIVITAMINS FOR OCULAR USE)  
اوفتيسايف ماكس اردس / للمدخين، كبسولات
- OPTI-SAFE MAX/ FOR SMOKERS 60 CAP (MULTIVITAMINS FOR OCULAR USE)  
اوفتيسايف ماكس / للمدخين، كبسولات
- PROGYM CHICKEN/ CHOCOLATE POWD  
بروجيم مسحوق باطعمة: الدجاج، الشوكلاطة
- ROOTS HR FOR MEN TAB (MULTIVITAMINS + MINERALS)  
روتس للرجل، اقراص
- SUPER OMEGA 3 CAP (OMEGA-3-TRIGLYCERIDES)  
سوبر اوميغا 3
- VIT B12 (FLORIS) SUBLING 100 MG TAB (CYANOCOBALAMINE)  
فيت B12، اقراص
- VM-2000 MULTIVIT. (SOLGAR) TAB (MULTIVITAMINS + MINERALS)  
مولتي فيتامين مينيرال، سولجار

## غذاء طبي

- ALSEPA 9 MONTH CAP (OMEGA-3-TRIGLYCERIDES)  
السيفا، كبسولات
- ALSEPONIM, CAP (OMEGA-3-TRIGLYCERIDES)  
السفوجيم، كبسولات
- ALTERNA FORTE CAP (SOY ISOFLAVONES)  
الثيرنا فورتني، كبسولات
- CRANMIX BASI, CAP (CRANBERRY CONC)  
كرنميس بايسي، كبسولات

- CRANBERRY CONC. W/VIT C+E (ORGANIC ACIDS – VITAMIN C COMP)  
كرانبري
- EASY IRON CAP  
ايزي ايرون، اقراص
- ENFAMIL SOYA, POWD (PROSOBEE)  
انفاميل سوبا، مسحوق
- ENSURE PLUS CHOCOLATE/ COFFEE/ STRAWBERRY LIQ  
انسور بلوس بلاطعمة شوكولاتة/ قهوة/ اعشاب/ توت بري/ سائل
- JEVITY, LIQ (PEPTAMEN)  
جيفيتي، سائل
- MEDIBEAR מנה פרופולים ואכינצאה  
مديبار ميغا بروبيليس واخيناتسيا
- OMEGA D3, 9 MONTHS GEL CAP  
اوميغا D3، اشهر، جل وكبسولات
- OSMOLITE HN, LIQ (PEPTAMEN)  
اوسموليت، محلول
- PROGYM, CHICKEN/ CHOCOLATE POWD.  
بروجيم، مسحوق بلاطعمة: دجاج/شوكولاتة
- SCANDISHAKE, UNFLAVOURED POWD.  
سكانديشيك، مسحوق بدون طعم
- SUCRIN TAB (SACCHARIN)  
سكرين، اقراص
- SUPLENA, LIQ  
سوفلينا، سائل
- ZOOM 60 CAP (OMEGA-3-TRIGLYCERIDES)  
زوم، كبسولات

## غذاء طبي – بروبيوتيك

- ACIDOPHILUS PROBIOTIC, CAP (LACTIC ACID PRODUCING ORGANISMS)  
اسيدوبيلوس بروبيوتيك، كبسولات
- JARRO-DOPHILUS (PROBIOTIC)  
جارو دوفيلوس
- MEDIBEAR PROBIOTICA FORTE (PROBIOTIC)  
ميدبار بروبيوتيك فورتني

## غذاء طبي – لعلاج دهنيات الدم

- NOSTEROL (ALTMAN) GEL CAP  
نوسترول جل، كبسولات
- PHYTO-GUARD 60 CAP (OMEGA-3-TRIGLYCERIDES)  
فيتو – جارد، كبسولات

## مستحضرات الوقاية من الشمس

- AVENE SPF 50 PLUS EML/ MINERAL CR  
افين مكديم بلوس، مصفي الاشعة 50، كريم منيرال
- AVENE SPF 50 PLUS  
افين مكديم بلوس، مصفي الاشعة 50
- OBLIPICHA SUNCARE CR/LOT  
اوبليفيحا، سائل/ كريم وقاية
- ULTRASOL SPF 30 OIL FREE FACE  
اولتراسول 30 للوجه، بدون زيت
- ULTRASOL SPF 100 FACE CR  
اولتراسول، كريم للوجه
- ULTRASOL SPF-34/ 45 /70/ 100 CR  
اولتراسول، 34/45/70/100، كريم للوجه
- ULTRASOL SPF 43 CLEAR SPRAY  
اولتراسول 43 كلير، رشاش

## طقم لفحص الاباضة

- BABY TIME - OVULATION LH TEST 5  
بيبي تايم
- الجواب الصحيح لفحص الاباضة 10 عصي

## طقم لفحص الحمل

- AFTER 10 U STICK  
مكلون زهاف افتر يو 10
- YES OR NO DIRECT  
بيس اور نو دايركت
- الجواب الصحيح لفحص الحمل 10 عصي

## لمنع الحمل

- CONDOM R3 DE-LUX  
كوندوم دي لوكس



- POSTINOR NEW 1, TAB (LEVONORGESTREL)  
بوستينور 2، اقراص

## مراهم للتخدير

- DUO-CAINE 5%, CR (DUO-CAINE/EMLA)  
دو - كايين، كريم
- EMLA 30 GM CR. (DUO-CAINE/EMLA)  
املا، 30 ملغم، كريم

## منتجات النظافة الصحية

- FEMINA LUBRICATING 100 ML GEL  
فمينا لوبريكاينج، جل
- FEMINA SOAP 330 ML LIQ  
فمينا، صابون
- FEMINA YOUNG SOAP 220 ML LIQ  
فمينا يونج، صابون سائل
- FLORAGYN VAG OVULES 2 GR  
فلورجين فياجينلي
- HEDRIN/ HEDRIN ONCE LIQUID GEL/ SPR (CARBARYL)  
هدرين، جل / رشاش
- LACTOFIL MILK SOAP LIQ  
لكتوفيل ميلك، صابون
- PARO BRUSH NO. 1061 STICKS  
برو، قش للاسنان
- PARO DENTAL NO. 1762 FLOSS  
برو، خيوط دنثالية للاسنان
- PROBIOTIC FEMINA (ALTMAN) CAP (PROBIOTIC)  
بروفيوبيوتيك فمينا، كبسولات
- RESULTZ 100 ML SOL/ SPRAY  
رزولنتس، محلول / رشاش
- SAREKAL ACTIVE SPRAY  
ساركيل اكتيف، رشاش
- UF-TUSH 70 ML CINTRONELLA ROLL ON  
عوف - توش، رول اون

## أطقم

- طقم للسفر الى خارج البلاد
- طقم للسفر الى خارج البلاد للمكوث القصير
- طقم OTC للملتحق بالجيش
- طقم OTC للبيت
- طقم OTC للمسافرين الى مكة

## منتجات الرضاعة

- LANSINOH 56 GM OIN  
لانسينو، مرهم
- MYCOSTER NAIL 8% 3 ML LAC  
ميكوستار نايل، لاق
- واقعي للحلمات المتشققة
- مصمم للحلمات المنغرسنة
- حلقة سيليكون كبير/صغير
- مضخة حليب كهربائية
- مضخة حليب يدوية مع مرحلتين
- اكياس لتخزين الحليب الجديد
- طقم تغذية مكمل للطفل
- POLYMEN NURSICARE 6.3CM  
اغذية علاجية

## علبة للأدوية

- علبة ادوية اسبوعية

## كتاب الصحة

- صحة شاملة يوم يوم

## ◀ قائمة أدوية بدون وصفة بتخفيض لأطفال كلاليت موشلام\*

### ادوية لتخفيض الحرارة ولعلاج الالوجاع

- ABROLET 150 MG, SUPP. (PARACETAMOL)  
ابروليت، فتائل
- ABROLET FORTE 150 MG, SUPP. (PARACETAMOL)  
ابروليت فورتى، فتائل
- ACAMOLI BIG KIDS STRAWBERRY/ TFRUTTI 250 MG/ 5 ML SYR (PARACETAMOL)  
اكامولى بيح باطعمة /توت/فواكه، شراب
- ACAMOLI BABY 80 MG SUPP. (PARACETAMOL)  
اكامولى، فتائل
- ACAMOLI FORTE 250 MG, SUPP. (PARACETAMOL)  
اكامولى فورتى، فتائل
- ACAMOLI FRUIT / RASPBERRY/ STRAWBERRY, 125 MG/ 5 ML SYR. (PARACETAMOL)  
اكامولى، شراب بطعم: فواكه/توت/توت شوكي
- ADVIL CHILD FRUIT / GRAPE SYR. (IBUPROFEN)  
ادفيل باطعمة: فواكه / عنب، شراب
- NUROPEN CHILD ORANGE/ STRAWBERRY SUS (IBUPROFEN)  
نوروفين للاطفال بطعم: البرتقال، التوت
- PARACET, ELIXIR (PARACETAMOL)  
برانتست، الكسير
- SUPRAMOL / SUPRAMOL 500 MG, SUPP. (PARACETAMOL)  
سوبرمول، فتائل
- TIPTIPOT MUCOLIT DROPS (CARBOCISTEINE)  
تيتيبيوت موكوليت، قطرة
- TIPTIPOT NOVIMOL DROPS (PARACETAMOL)  
تيتيبيوت نوفوميل، قطرة
- V-DALGIN 25% 50 ML SYR (DIPYRONE)  
في - دالجين، شراب

### ادوية لعلاج الزكام والسعال

- ACTI-PLUS JUNIOR LOZ (ASCORBIC ACID-PROPOLIS)  
اكتي بلوس - سكاكر
- CLEAN AF 0.9% 20ML NAR (SODIUM CHLORIDE)  
كلىن اف، رشاش
- EUCALYPTUS OIL DROPS  
زيت اكلينتوس

- GUAIACOL 375 MG/ 5 ML SYR (GUAIACOLSULFONATE)  
جواياكول، شراب
- MICAL, SYR. (CARBOCISTEINE)  
ميكال، شراب
- MOVEX, SOL. (BROMHEXINE)  
موبيكس، سائل
- MUCOLIT, SYR. /CAP. (CARBOCISTEINE)  
موكوليت، شراب/كبسولات
- MUCOMED 250 MG /5ML SYR (CARBOCISTEINE)  
موكومد، شراب
- NUROFEN QUICK 256 MG TAB (IBUPROFEN)  
نروفين، اقراص
- PROTEC KID B APPLE-BANANA 250 ML SYR  
بروتيك كيد بطعم التفاح - الموز، شراب
- PROTEC S DRY SYR  
بروتيك اس دراي، شراب للسعال الجاف
- PROTEC S EXP 120 SYR  
بروتيك اس، شراب للسعال الرطب
- SOLVEX, 100 ML, ELIXIR (BROMHEXINE)  
سولبكس الكسير
- THYMI, SYR (THYME LIQUID EXTRACT)  
سولبكس الكسير
- TIPTIPOT MUCOLIT DROPS (CARBOCISTEINE)  
تيتيبوت موكوليت، قطرة
- TIPTIPOT NOVIMOL DROPS (PARACETAMOL)  
تيتيبوت نوبيمول، قطرة
- VIBROCIL MICRODOSER SPR/NASAL DRP  
فيبروسيل ميكروودوسر، قطرة/رشاش
- VITUSSIN 100 MG / 5 ML, SYR. (GUAIPHENESIN)  
فيتوسين، شراب

## أدوية ومستحضرات لعلاج الأنف والحنجرة

- ACTI-PLUS JUNIOR LOZ (ASCORBIC ACID-PROPOLIS)  
اكتي - بلوس، سكاكر
- ALRIN KIDS NASAL METERED 0.025% 10 ML SPR  
الرين كيدس، بخاخ مع مقياس
- ANESTHETIC, AUR (ANESTHETIC/ OTIDIN)  
انستيكا، قطرة اذن
- BABYAF SALINE NAR. (SODIUM CHLORIDE)  
بيبي اف سلاين، قطرة

- KALGARON LEMON/FRUIT MIX / STRAWBERRY LOZ.  
كالجرون، سكاكر بالاطعمة: ليمون/فواكه/ توت، سكاكر
- OTIDIN, AUR (ANESTHETIC/ OTODIN)  
اوتيدين، قطرة اذن
- OTRIVIN-PED, DROPS (XYLOMETAZOLINE)  
اوتريفين - بيد، قطرة
- OTRIVIN, NASAL GEL. (XYLOMETAZOLINE)  
اوتريفين، جل للانف
- RAFATHRICIN WITH BENZOCAINE, TAB.  
رفاتريسين مع بنزوكاين، اقراص
- STREPSILS ORAN+VIT. C, LOZ.  
ستريسيلس باضافة فيتامين C، سكاكر
- STREPSILS, HONEY /HONEY-LEMON/LEMON/ MENTHOL / STRAWBERRY LOZ.  
ستريسيلس، سكاكر بالاطعمة: عسل/ ليمون - عسل / ليمون / نعناع / توت، سكاكر
- XYLOVIT, 0.1% M.D 0.05% M.D SPRAY (XYLOMRTAZOLINE)  
كسيلوفيت، رشاش
- سدادات للاذنين من السيلكون للاولاد

## أدوية ومستحضرات لعلاج العيون

- AZOLIN 0.05% 15ML COL (TETRYZOLINE)  
ازولين، قطرة
- EYE CARE BABY WIPES  
أي كير، مناديل
- OPTICLUDE JUNIOR EYE PATCH  
اوبتيكلود ضمادات عيون

## أدوية لعلاج الحساسية

- FENISTIL 0.1% 100GM GEL (DEMETHINDENE)  
فنيستيل، جل
- LORATADINE 10 MG TAB  
لورتدين، اقراص
- LORATRIM 5 MG/5 ML SYR (LORATADINE)  
لورتريم، شراب

## مساعداًت لعلاج الربو

- AERO CHAMBER CHILD YELLOW  
ايرو تشامبر للاطفال
- AEROCHAMBER FLOW/ VU CHILD/ INFANT/ MOUTH  
ايرو تشامبر
- REOLIN EFFERV. TAB (ACETYLCYSTEINE)  
راولين، اقراص

## غذاء طبي

- ENFAMIL SOYA (PROSOBEE), POWD  
انفاميل سويا، مسحوق
- OSMOLITE HN, LIQ. (PEPTAMEN)  
اوسموليت، محلول
- PEDIASURE CHOCOLATE/ VANILLA, LIQ.  
بدياشور بالاطعمة: شوكولاتة، فانيل، سائل
- SIMILAC 60/40, POWD.  
سيميلاك 60/40، مسحوق
- طقم تغذية مكمل للرضيع
- طقم للرضيع المولود

## فيتامينات ومعادن

- FOLIC ACID 400 MCG (NEW), TAB.  
فوليك اسيد 400 (نيو)، اقراص
- HADAS TAB.  
هداس رجيوعون، نهار/ليل، قطرة
- HADAS DROPS  
هداس رجيوعون، قطرة
- HADAS  
هداس كرانبري
- MEDIBEAR VIT. C /VIT C. CANDY (ASCORBIC ACID)  
مديبر فيتامين سي / فيتامين سي سكاكر
- MEDIBEAR TRIO-GUARD KIDS CAP (OMEGA-3-TRIGLYCERIDES CD)  
مديبر، تريو-جارد كيدس، كبسولات للاطفال

## مستحضرات للعناية بالجلد، بالأظافر وبالشعر

- ACNIL WASH LIQ (TRICLOSAN)  
اكنيل واش، سائل
- ACNIL ROSE FACIAL 30 ML CR  
اكنيل روز، للوجه
- ACNIL DRYING 15 ML GEL  
اكنيل دراينج، جل
- AGISTEN ALOEVERA 1% 20 MG CR (CLOTRIMAZOLE-ALOE VERA)  
اجيستين الوفير، مرهم
- ATOPICLAIR 40 ML CR  
اتوبيكلر، مرهم
- ATOPICLAIR 120 ML LOT  
اتوبيكلر، سائل
- ASSY-2000  
مشط ضد القمل
- BALNEUM BABY BASIC / FORTE 500 ML OIL  
بالناوم، زيت
- BIO BLIS STRAWBERRY LOZ (PROBIOTIC)  
بيو بليس، سكاكر بطعم التوت
- BIO BLIS KID 50G PWD (PROBIOTIC)  
بيو بليس، مسحوق
- EMOL BABY BATH OIL 200ML (EMOL/AQUAPHOR)  
أمول، زيت حوض الاستحمام للرضيع
- EMOL BATH TREAT 500 ML OIL  
أمول، زيت حوض الاستحمام
- EMOL BABY FORTE BATH TREAT OIL (EMOL/AQUAPHOR)  
أمول، زيت حوض الاستحمام علاجي قوي للرضيع
- FENISTIL ,GEL (DIMETHINDENE)  
فينيستيل، جل
- FLEXITOL KIDS FACE 50 MG CR  
فلكسيترول، مرهم
- SANO DY BABY-KIDS ROLL-ON 50 ML SOL (DIETHYLTOLUAMIDE)  
سانو دي رول اون، سائل
- SKINGARD BABY SPF 44 125 ML LOT  
سكينجارد بيبى، سائل
- SKINGARD KIDS SPF 34 FACE CR  
سكينجارد، مرهم
- SKINGARD KIDS SPF 34/50 SPR/ LOT  
سكينجارد، رشاش/سائل
- VAPE ROLL ON SOL (DIETHYLTOLUAMIDE)  
فايب، رول-اون

## منتجات النظافة الصحية

- HEDRIN SPR/HEDRIN ONCE LIQ GEL (CARBARYL)  
هدرين، جل
- SAREKAL ACTIVE 100 ML SPRAY  
ساركيل اکتيف، رشاش

## مستحضرات الوقاية من الشمس

- AVENE SPR FOR CHILD SPF 50 PL (AVENE/ULTRASOL/SKIN GUARD)  
افان، واقبي اشعة 50
- OBLIPICHA SUNCARE CR/LOT  
اوبليفيخا، كريم وقاية/سائل
- ULTRASOL KIDS SPF 45 LOT  
اولتراسول كيدس 45، سائل
- ULTRASOL KIDS SPF 45 FACE 50 ML CR (AVENE/ULTRASOL CD)  
اولتراسول كيدس 45 للوجه، مرهم
- ULTRASOL SPF 70 250 ML LOT  
اولتراسول 70، مرهم

## اجهزة استنشاق

- جهاز بخار بارد كرمي اولتراسوني
- INHALATOR MINI CN-03
- SPACER FUNHALER  
سبايسر
- SPACER FUNHALER MASK  
سبايسر



## تطعيمات للمسافرين الى خارج البلاد بإشتراك ذاتي، خاضع للمذكور في البند 35:

إشتراك ذاتي	التطعيم
33 ش.ح	إستشارة طبية
11 ش.ح	بوليو
7 ش.ح	تيتانوس
18 ش.ح	حمى التيفوئيد
20 ش.ح	Boostrix
24 ش.ح	Boostrix + Polio
10 ش.ح	MMR
19 ش.ح	افريكس للاطفال
23 ش.ح	افريكس للكبار
46 ش.ح	نيمريكس
22 ش.ح	داء الكلب
109 ش.ح	التهاب السحايا الياباني
39 ش.ح	هبطريكس
23 ش.ح	غاما الجلوبيولين
14 ش.ح	صفر B
51 ش.ح	الحمى الصفراء
27 ش.ح	التهاب السحايا
31 ش.ح	JAPANESE
50 ش.ح	TICOVAC VAC PREFILLED SRG 0.5mL التهاب السحايا الحاد عند البالغين
50 ش.ح	TICOVAC JUNIOR VAC PREFILLED SRG 0.5mL التهاب السحايا الحاد عند الأطفال

## أجهزة مساعدة للسمع، خاضع للمذكور في البند 42 ب:

قائمة النماذج	نوع الجهاز	قائمة النماذج	نوع الجهاز
TV Aid TV-95 AR-TV TV Audio Eartech TVB Set 250 Set 810 Earis XS EasyTek Smart Connect EASY TEK <b>مرسل ل</b> /SMART CONNECT StreamLine TV Rexton TV-Aid ORION	مكبر صوت للتلفزيون	TC40 Relation 2 CL200 Scalla 1 FlashTEL Comfort 3 BT TF540 MEMORY PLUS MAGNA	هاتف أرضي
SW-200D DO 34 K DO 35 N CL2 VisuTone	مكبر صوت للباب	Vtech TC40 XEN XL40 FreeTel 3 magna phone easy DC581 DC5001 TF540	هاتف لاسلكي
SW-200D CL2 VisuTone RingMax TA783	مكبر صوت للهااتف	Listener Pro Artone mic StreamLine mic PocketTalker Pro Duett Apollon TVB+ A200 PocketTalker Quattro 4 Tune Amp Crescendo	مكبر صوت شخصي
SW-902 Sonic Shaker TravelTim Wake n Shake VC-10 SmartShaker 2	ساعة منبه		

مبالغ الاستحقاق للتغييرات، التحديثات والخدمات الجديدة في البرنامج تكون مرتبطة بجدول الغلاء الاساسي الذي يتم الاعلان عنه عند دخولها حيز التنفيذ.